



## Mojca, Draga in Aleš-Raay

Sestri Draga Ažman in Mojca Čebulj ter Mojčin sin Aleš Vovk - Raay so bili gostje tokratnega družabnega srečanja pri jeseniških upokojencih.

stran 9



## Utrip starih časov na Stari Savi

Jeseniški trg na Stari Savi je ob mednarodnem dnevu muzejev zaživel v utripu preteklosti. Obiskovalci so se preselili v čas pred skoraj sto leti, ko so še goreli plavži in so na Stari Savi še živele delavske družine.

stran 16



# jeseniške novice<sup>GG</sup>

ČASOPIS OBČINE JESENICE, 20. MAJA 2011, ŠTEVILKA 10

## Krajane je še vedno strah

Podjetji Acroni in Harsco Slovenija sta na srečanju s krajani predstavili proces predelave bele žindre. Kljub zagotovitvi, da postopek ne bo dodatno obremenil okolja, temveč bodo na ta način poskrbeli za trajno rešitev problema bele žindre, krajani ostajajo skeptični.

URŠA PETERNEL

Okrog štirideset krajanov se je udeležilo predstavitve projekta predelave bele žindre, ki sta jo pripravili podjetji Acroni in Harsco Slovenija v domu krajanov na Slovenskem Javorniku. Kot je povedal glavni direktor Acronija Slavko Kanalec, so informacijo o tem pred časom predstavili že na občinskem svetu, tam pa so se tudi dogovorili, da bodo projekt predstavili še krajanom krajevnih skupnosti Javornik-Koroška Bela in Blejska Dobrava. Direktor Harsco Slovenija Andrej Begelj je uvodoma predstavil korporacijo Harsco, ki deluje v več kot petdesetih državah in ima dvajset tisoč zaposlenih. Razdeljena je na pet divizij, ena od njih je Harsco Minerals, ki se ukvarja s predelavo žindre, po svetu ima deset tovarn s šeststo zaposlenimi. V Združenih državah Amerike letno predelajo kar milijon ton žindre, mineralni produkt pa uporabljajo v različne namene, predvsem pa v gradbeništvu kot dodatek cementu in betonu. Begelj je izpostavil močan etični kodeks, ki velja v korporaciji, skrb za nenehno izboljševanje tehnologije ter delovanje v skladu z vsemi okoljskimi zahtevami. Pod-



Direktor Harsco Slovenija Andrej Begelj je uvodoma predstavil korporacijo Harsco.

jetje Harsco Slovenija je bilo ustanovljeno oktobra lani, ta čas pa so v postopku pridobivanja gradbenega in okoljevarstvenega dovoljenja za začetek predelave bele žindre iz Acronija na Slovenskem Javorniku. Začetek predelave načrtujejo konec letošnjega ali v začetku prihodnjega leta, zaposlili pa naj bi do trideset ljudi. Kot je poudaril Begelj, se bo proces predelave izvajal v skladu z vsemi zakonskimi zahtevami, ki veljajo v Sloveniji, v zaprtem, zvočno izoliranem objektu. Pri predelavi ne bodo uporabljali nobenih kemikalij, temveč bo šlo za proces mehanske predelave, žindro bodo mleli in z mag-

neti iz nje izločali material. Kovinske dele bodo vrnili nazaj v proizvodnjo jekla, mineralne dele pa prodali za gradbeništvo, kupca za to pa že imajo, je dejal Begelj. Ves čas - med nakladanjem in prevozom žindre - bodo skrbeli za pršenje z vodo, s čimer naj bi preprečili prašenje, je zagotovil Begelj. Prav tako naj bi poskrbeli za sistem lovljenja vode, ki naj bi jo vračali nazaj v proces predelave prek sistema zaprtega kroga. Letno naj bi predelali okrog štirideset tisoč ton bele žindre. Kot je poudaril direktor Acronija Slavko Kanalec, bodo na ta način rešili problem bele žindre iz proizvodnje in hkrati sanirali

tudi vso žindro, ki so jo odlagali desetletja dolgo. Na ta način bodo celovito in trajno rešili problem bele žindre, je dejal Kanalec. "To delamo, ker želimo, da bo okolje boljše. Hkrati je ureditev problema bele žindre tudi del naše obveze v postopku pridobitve dovoljenja IPPC," je zadržal Kanalec. Krajani so z zanimanjem poslušali predstavitev, nato pa so postavili številna vprašanja, iz katerih sta izhajala dvom o okoljski neoporečnosti procesa predelave in strah pred nadaljnjim onesnaževanjem že tako degradiranega okolja v okolici jeklarne.

► 2. stran

## Pošta ustavila gradnjo

Ker so pri izkopu naleteli na ostanek objekta bivše Železarne Jesenice z mazutom, so ustavili dela pri gradnji nove stavbe pošte na Jesenicah.

URŠA PETERNEL

Pošta Slovenije je ustavila dela pri gradnji nove stavbe glavne pošte na Jesenicah, na območju med Enosom Energetiko in Lidlom. Pri izvajanju izkopov za temelje objekta so namreč naleteli na ostanek bivšega objekta Železarne Jesenice in med zidovi in temelji našli tudi kineto, zalito z mazutom. "Količine mazuta v tem trenutku ne moremo oceniti. Treba bo izvesti še dodatne sonde za robu parcele, da bi lahko ugotovili potek kinete. Možnost za rešitev omenjene težave je sanacija zemljišča in odstranitev mazuta ter onesnažene zemljine. V tem trenutku zbiramo ponudbe za sanacijo, zato še ni znano, koliko dodatnih stroškov bomo imeli," je povedala Megi Jarc s Pošte Slo-

venije. Kot je dodala, so bili na Pošti Slovenije seznanjeni, da je bil na tej lokaciji objekt Železarne Jesenice, vendar pa je tudi v pogodbi o nakupu zemljišča navedeno, da je železarna vsa zemljišča sanirala: "Izvedene so bile tudi geomehanske raziskave zemljišča, rezultati raziskav pa niso pokazali nobenih posebnosti," pravi na Pošti Slovenije. In kaj bodo storili zdaj? "Kot rečeno, je zemljišče treba sanirati, odločitve glede vseh nadaljnjih aktivnosti v zvezi s stroški sanacije in nadaljevanjem gradnje pa bomo sprejeli na podlagi nadaljnjih proučevanj," so povedali na Pošti Slovenije. Objekt glavne pošte bi sicer moral biti zgrajen do novembra letos, okvirna vrednost projekta pa je bila načrtovana na 1,5 milijona evrov.



Pri izvajanju izkopov za temelje objekta so naleteli na ostanek bivšega objekta Železarne Jesenice in med zidovi in temelji našli tudi kineto, zalito z mazutom.

### OBČINSKE NOVICE

#### Vpis v vrtce spet povečan

V jeseniške vrtce so starši vpisali 231 otrok, kar je več od prostorskih možnosti. Zato bodo dodaten prostor zagotovili z ureditvijo dodatnih igralnic v vrtcu na Tavčarjevi 3a in na Blejski Dobravi.

stran 3

### OBČINSKE NOVICE

#### Drevesa - za ene nadloga, za druge pljuča mesta

O morebitnem problemu glede javnih dreves je treba obvestiti krajevno skupnost, ki mnenje krajanov posreduje komisiji za vzdrževanje dreves.

stran 4

### ZANIMIVOSTI

#### Pot iz alkoholizma obstaja ...

... le odločiti se je treba, pravijo v Klubu zdravljenih alkoholikov Jesenice. Svojo življenjsko zgodbo nam je zapopal Branko, član z najdaljšim stažem v društvu.

stran 8

### ZANIMIVOSTI

#### Jutri deset ur teka po Jesenicah

Jutri ob deseti uri dopoldne se začne deseturni dobrodelni tek, ki ga organizira ekipa Max bara. Start in cilj bosta pred TVD Partizan Jesenice, en krog bo dolg dva kilometra.

stran 10

GG naročnine

E-POŠTA: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si)  
TELEFON: 04 201 42 41

[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)

OPTIKA MESEC

OČESNA AMBULANTA  
Titova 31, Jesenice,  
tel.: 04/5832-663

Vida Mihelič s.p.



# OBČINSKE NOVICE

## Županov kotichek

URŠA PETERNEL

Maj je v jeseniški občini tradicionalno mesec narcis in hkrati najpomembnejši turistični mesec, saj je število obiskovalcev občine, zlasti Golice in vasi pod njo, največje. Kot je povedal župan **Tomaž Tom Mencinger**, so tudi letos k marketinški akciji Mesec narcis na Jesenicah pritegnili šole, vrtce, podjetja, z logotipom narcis so opremljeni avtobusi, izložbe, prireditve ... V majskih dneh je največ obiska tudi na Pristavi nad Javorniškim Rovtom, kjer ima Občina Jesenice v lasti Dom Pristava. Po županovih besedah bo dosedanji najemnik v Domu ostal še do 1. junija, nato pa ga bo prevzel novi najemnik. Občina Jesenice zaključuje tudi urejanje treh jezer na Pristavi, junija pa naj bi zaživelo tudi povsem novo, veliko otroško igrišče z lesenimi igrali pred Domom



in prostorov za krajevno skupnost, Občina Jesenice se pripravlja na nadaljevanje obnove hale Podmežakla, na Stari Savi so že postavili del novih igral na otroškem igrišču ... Še letos naj bi povečali tudi otroško igrišče na Slovenskem Javorniku. V kratkem bo Občina Jesenice v sodelovanju s Stanovanjskim skladom Republike

**Župan podpira načrte Acronija, da v sodelovanju z družbo Harsco celovito in trajno reši problem bele žlindre. Posebej pomembno se mu zdi, da bodo v sklopu obdelave sanirali tudi obsežna odlagališča žlindre, ki so na Jesenicah nastajala dolga desetletja.**

Pristava. S tem naj bi Pristava še bolj turistično zaživela in privabila še več obiskovalcev. Tudi druge investicije v občini potekajo po načrtih, je povedal župan, na Hrušici je to gradnja prostorov za krajevno skupnost, v Planini pod Golico večnamenskega prostora

Slovenije v neprofitni najem oddala še več novih stanovanj v novih blokih na Prešernovi cesti. Razpis za odnajo je bil že opravljen, na osnovi prijav pa so že pripravili tudi sezname tistih, ki so najbolj upravičeni do neprofitnega stanovanja.



**Na Stari Savi so že postavili del novih igral na otroškem igrišču. Še letos naj bi povečali tudi otroško igrišče na Slovenskem Javorniku.**

### OBVESTILO

Občina Jesenice obvešča zainteresirano javnost, da je od 19. maja 2011 dalje na spletni strani Občine Jesenice [www.jesenice.si](http://www.jesenice.si) pod rubriko Razpisi - Javni razpis za programe in projekte s področja družbenih dejavnosti v občini Jesenice za leto 2011 - področje E-izobraževanje, usposabljanje in izpopolnjevanje strokovnega kadra v športu v letu 2011, objavila besedilo Javnega razpisa za programe in projekte s področja družbenih dejavnosti v občini Jesenice za leto 2011 - področje športa - Izobraževanje, usposabljanje in izpopolnjevanje strokovnega kadra v športu v letu 2011.

Razpisna dokumentacija je dostopna tudi na spletni strani [www.zsport-jesenice.si](http://www.zsport-jesenice.si) (Zavod za šport Jesenice).

Zadnji dan oddaje prijave na javni razpis je do vključno 2. junija 2011.

Župan  
Tomaž Tom Mencinger

[www.jesenice.si](http://www.jesenice.si)

## Krajane je še vedno strah

**Podjetji Acroni in Harsco Slovenija sta na srečanju s kraji predstavili proces predelave bele žlindre. Kljub zagotovitvi, da postopek ne bo dodatno obremenil okolja, temveč bodo na ta način poskrbeli za trajno rešitev problema bele žlindre, kraji ostajajo skeptični.**

1. stran

URŠA PETERNEL

In kakšne skrbi ter dvome so izrazili kraji na srečanju? **Sergej Dobovišek** je dejal, da na Javorniku živi že od rojstva in da se tudi zadržuje že od rojstva ... Opozoril je, da se je v preteklosti, ko so na Javorniku nakladali belo žlindro in jo odvažali, močno prašilo, prah se je dvigal in so ga vdihavali tudi domačini. Kot je dejal Dobovišek, je v tistem obdobju kar enajst žensk zbolelo za rakom, od njih je živa le še ena ... Zato je dejal, da ga bolj kot sam proces predelave bele žlindre zanima, kako bo potekalo nakladanje, da se ne bo dvigal prah in da tovarnjaki z žlindro ne bodo prahu raznašali po cestah. Direktor Acronija Slavko Kanalec je potrdil, da so v preteklosti zares vozili žlindro na Javornik, in sicer z železniškimi vagoni, ko so jo stresali, pa se je mešanica pare in prahu dvigala v zrak in je bil bel prah po avtomobilih, oblekah ... A pred časom so uvedli spremembe v proizvodnji in belo žlindro, ki je neobstoja, obdelajo z boraksom. Poleg tega je zadnji dve leti ne vozijo več na Javornik. Andrej Begelj iz Harsco Slovenija pa je poudaril, da bodo tovarnjake pršili z vodo in tudi prali, tako da se ne bo prašilo in se



prah ne bo raznašal naokrog.

Krajan **Robert Sušan** je vprašal, kdo v celotni zgodbi zastopa pravice krajanov. "Kako naj - kot laik - zapupam, da bo res vse potekalo v skladu z zakonom?" je vprašal. Dobil je odgovor, da je okoljevarstvena organizacija Alpe Adria Green, ki jo vodi Vojko Bernard, stranka v postopku za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja in ima vpogled v celotno dokumentacijo in postopke. **Antona Stražišarja** je zanimalo, ali bodo kraji lahko dobili vpogled v vlogo za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja podjetja Harsco

Slovenija. Andrej Begelj je povedal, da se bodo dogovorili za termin, ko bodo vsi zainteresirani lahko vpogledali v vlogo. **Štefi Muhar** je menila, da bi podjetje Acroni še pred podpisom pogodbe z družbo Harsco Minerals avgusta lani načrte o predelavi bele žlindre moralo predstaviti krajanom. Vprašala je, kakšne koristi bo imelo okolje od tega. Slavko Kanalec je odgovoril, da so se projekta lotili, ker želijo, da bo okolje boljše, da sanirajo stanje in da prvič po petsto letih belo žlindro začnejo predelovati. Zatrnil je, da s predelavo ne bodo povečali emisij in poslabšali bivalnega okolja,

žlindre ne bodo več odlagali, obenem pa bodo sanirali velike kupe že odložene žlindre. **Boris Smolej** pa je vprašal, kaj bo od predelave imel kraj. Spomnil je, da so že ob prodaji Acronija sprejeli sklep, naj lokalno okolje, to je občina, dobi odškodnino v višini dveh letnih občinskih proračunov, to je 50 milijonov evrov. A od predloga je ostala le - žlindra, je dejal Smolej. Zato je predlagal, naj občina projekt predelave bele žlindre obremeni z degradacijsko takso v višini pol milijona evrov letno, iz tega denarja pa bodo potem lahko poskrbeli za sanacijo degradiranih površin.

### Pisma bralcev

**Predelava bele žlindre v podjetju Acroni - poziv jeseniškemu občinskemu svetu**

V kulturnem domu na Slovenskem Javorniku sem se v torek, 10. maja, skupaj z drugimi kraji Koroške Bele, Javornika, Lipc in Blejske Dobrave udeležil predstavitve predelave bele žlindre, ki jo bo za Acroni izvajalo podjetje Harsco.

Po zaključku dokaj splošne, kratke, predvsem pa zelo površne predstavitve procesa predelave so kraji predstavili številne pomisleke glede predelave bele žlindre, predvsem iz vidika škodljivih vplivov na okolje. Nanizali so številne negativne izkušnje, ki jih imajo z obratovanjem železarne in s sedanjim podjetjem Acroni, prazne obljube, ki so jih bili skozi zgodovino deležni in predstavili povsem nemogoče življenjske razmere ob deponiji žlindre.

V uri in pol razprave je bilo več kot očitno, da so investitorji trdno prepričani, da jim

bo vsa dovoljenja za obratovanje uspelo pridobiti. Pogodbo s podjetjem Acroni so namreč podpisali že avgusta 2010, šele oktobra 2010 pa so v Sloveniji registrirali podjetje ter pričeli postopek pridobivanja dovoljenja?!

Žal na predstavitvi ni bilo nobenega predstavnika države, ki bi strokovno zastopal tudi interes krajanov in pojasnil pravno podlago za takšno predelavo, zakonske omejitve, pogoje, ki jih bo investitor moral izpolniti za pridobitev okoljevarstvenega dovoljenja, ter način neodvisnega monitoringa. V dvorani so bili sicer prisotni predstavniki Občine Jesenice in KS Javornik-Koroška Bela, ki pa so bili ves čas modro tihi.

Zaradi številnih pomislov in obtožb je bila na koncu kljub vsemu sprejeta neformalna odločitev, da pobudo na tem področju prevzameta občinski svet Občine Jesenice ter njegov Odbor za okolje in prostor. Treba bi bilo namreč pridobiti posamezne odgovore tudi od Ministrstva za okolje in njegove agencije, ki bo dovoljenje izdala, ter sprejeti odločitev, kdo in kako bi lahko v imenu krajanov in lokalnega interesa vstopil v celoten po-

stopek pridobitve okoljevarstvenega dovoljenja. S takšno odločitvijo smo se navzoči tudi razšli. Zato sem bil toliko bolj presenečen, ko je bilo naslednji dan v radijskih poročilih objavljeno, da "... so se na koncu strasti umirile ...", poleg tega pa še izjava predsednice KS, ki je povedala, da "... se bomo še naprej pogovarjali ...".

Kraji seveda nismo pomirjeni, ravno nasprotno. Verjetno prav nihče od krajanov iz dvorane ni odšel prepričan, da bo proizvodnja neškodljiva in ne bo poslabšala že tako degradiranega okolja. Prav nihče ni bil v celoti zadovoljen z odgovori. Zaskrbljeni smo še naprej.

Zato javno pozivam Občinski svet in njegov Odbor za okolje in prostor, da zahtevno krajanov po temeljiti preučitvi celotnega postopka ter možnosti vplivanja na postopek pridobivanja dovoljenja realizira. Pričakujemo, da se bodo v reševanje te problematike aktivno vključili ter prevzeli pobudo.

ROBERT SUŠANJ,  
Koroška Bela

### Drugi praznični pohod na Golico

Občina Jesenice bo letošnji junijski dan državnosti spet počastila s prazničnim planinskim pohodom. Prejšnja leta je bil cilj najvišji vrh občine Vajnež, lani pa so se odpravili na Golico. Pohod je naletel na dober odziv, saj se ga je udeležilo več kot tristo ljubiteljev gora. Zato ga pripravljajo tudi letos, potekal bo v soboto, 25. junija, za izvedbo bodo poskrbeli člani Planinskega društva Jesenice. Na sestanku 12. maja z vodjo oddelka za družbene dejavnosti in splošne zadeve Občine Jesenice Petro Dečman in člani društva so se dogovorili o izvedbi pohoda in si razdelili naloge. Bistvenih novosti ne bo. Pot bo običajna od planinske postojanke Pri Fencu do vrha Golice in nazaj do koč, kjer bodo pohodniki prejeli majico in toplo malico. Startnine tudi letos ne bodo pobirali. Za varno pot udeležencev bodo skrbeli člani Društva GRS Jesenice. J. R.



# OBČINSKE NOVICE

## Vpis v vrtce spet povečan

V jeseniške vrtce so starši vpisali 231 otrok, kar je več od prostorskih možnosti. Zato bodo dodaten prostor zagotovili z ureditvijo dodatnih igralnic v vrtcu na Tavčarjevi 3a in na Blejski Dobravi. Več o tem je povedala ravnateljica Vzgojno-varstvene organizacije Jesenice Zdenka Kovač.

URŠA PETERNEL

Koliko otrok so starši vpisali v jeseniške vrtce v času rednega vpisa?

"V času rednega vpisa, ki je potekal 9. in 10. marca, smo prejeli več vlog za sprejem, kot smo imeli prostih mest. Tako je bilo za prvo starostno obdobje vpisanih 133 otrok, za drugo starostno obdobje pa 98, skupaj torej kar 231 otrok."

Kaj to pomeni, da vam bo uspelo zagotoviti prostor za vse vpisane otroke?

"V skladu z Zakonom o vrtcih in Pravilnikom o sprejetju otrok v VVO Jesenice je komisija za sprejem otrok določila prednostni vrstni red, glede na kriterije, vrtec pa je potem sprejel odločitev o tem, koliko otrok bo sprejetih v vrtec, glede na število prostih mest po posameznih oddelkih in enotah vrtca. V želji, da vključimo kar največ vpisanih otrok, smo v enoti na Cesti Cirila Tavčarja 3a že predvideli dodatna gradbena dela. Z obnovo, ki bo potekala v poletnih mesecih, bomo pridobili potrebne prostore za oddelke prvega starostnega obdobja. V dislocirani enoti na Blejski



FOTO: ANKA BULOVEC

Zdenka Kovač, ravnateljica VVO Jesenice: "Vse otroke jeseni z veseljem pričakujemo v našem vrtcu. Zavedamo se namreč, kako velik in pomemben korak predstavlja vstop otroka v vrtec. Otrokom, ki odhajajo v šolo, pa želim, da jim bodo dnevi v vrtcu ostali še dolgo v lepem spominu."

Dobravi pa smo v dogovoru z Osnovno šolo Koroška Bela prav tako pridobili igralnico za otroke drugega starostnega obdobja. Šola ima namreč za novo šolsko leto vpisano manjše število učencev."

Pa boste kljub temu nekaj otrok morali uvrstiti na čakalni seznam?

"Otroke, ki niso bili sprejeti v vrtec s 1. septembrom 2011, smo uvrstili na čakalni seznam. Skupno je takih otrok dvajset, od tega sedemnajst otrok zakonsko ne izpolnjuje pogojev za vstop s septembrom, to pomeni, da še ne bodo dopolnili starosti enajst mesecev. Če se med šolskim letom izprazni mesto, bomo sprejeli otroka, ki

je na čakalni listi posameznega letnika uvrščen najvišje in ustreza pogojem izpraznjene mesta. Seznam sprejetih otrok in čakalni seznam sta objavljena na spletnih straneh vrtca in na oglasnih deskah vrtca. Podatki o otrocih so objavljeni pod šiframi."

Trenutno vrtec obiskuje 674 otrok, ki so razporejeni v 37 oddelkih. Z novim šolskim letom pa bo vrtec obiskovalo 724 otrok, razporejenih v 39 oddelkov.

Katere programe ste razpisali, je kaj novosti?

"Za novo šolsko leto smo razpisali dnevni, poldnevni in krajši program. Za slednja dva je bilo izredno malo zainteresiranih. Le šestnajst staršev je izrazilo potrebo po vključitvi svojega otroka v poldnevni program in le trije starši za vključitev v krajši program. Tako bomo v novem šolskem letu izvajali samo dnevni program."

**PVC OKNA, VRATA, ROLETE IN ŽALUZIJE**

**MBA**  
SCHÜCO

JESENICE, 04/586 33 70  
GSM: 040/201 488

KRANJ, 04/236 81 60  
GSM: 051/ 621 085

**- za novogradnje  
- zamenjava starih oken**

[www.oknamba.si](http://www.oknamba.si)

POPUSTI SE NE SEŠTEVAJO!

**KUPON za 10% popust na storitve za mesec JUNIJU**

**Ali verjamete, da je lahko takšna tudi notranost vašega prenosnika?**

Če vam računalnik dela počasi, blokira, se greje, potem je zagotovo potreben čiščenje prahu ali virusov.

**Ugodna ponudba**  
za čiščenje prenosnega računalnika in protivirusni pregled! Samo 45€!  
Odstranjevanje najdenih virusov in drugih škodljivih programov zaračunamo posebej.

**Nudimo vam še:** čiščenje procesorjev in ventilatorjev, popravila osnovnih plošč, menjavo žarnic v displejih, menjavo diskov, presnemavanje podatkov, čiščenje virusov

**Pokličite nas! Pomagali vam bomo.**

**3BM**  
Jesenice  
elektronika in mikroračunalniki

Cesta železarjev 7a, Jesenice, tel. (04) 58-36-444, [www.3bm.si](http://www.3bm.si)

### Pogovor z županom na ATM TV

Pogovor z jeseniškim županom Tomažem Tomom Mencingerjem o aktualnem dogajanju v občini bo na ATM TV Kranjska Gora v petek, 20. maja, ob 20. uri.

Če želite povedati svoje mnenje, postaviti vprašanje, pokličite na telefonski številki 04/ 5885 150 ali 5885 151.

### Najprej sanacija vrtčevskega igrišča na Plavžu

Na seji odbora za okolje in prostor ter gospodarjenje z nepremičninami je predsednik odbora **Miha Rebolj** iz Narcise - Stranke rdečega prahu vprašal vodjo oddelka za okolje in prostor na Občini Jesenice **Valentino Gorišek**, kako daleč so s sanacijo onesnaženih igrišč pri jeseniških vrtcih. Odgovorila je, da so takoj po prejemu poročila o stanju zemlje Vzgojno varstveni organizaciji Jesenice poslali navodila o ukrepih, še ta mesec bo zaključen načrt izobraževanja, narejeni pa so tudi že popisi in projektna naloga. Pri sanaciji bo prednost imelo igrišče vrtca pri OŠ Toneta Čufarja, nato vrtca na Hrušici, nato pa bo prišla na vrsto še sanacija igrišča vrtca Julke Pibernik. U. P.

## jeseniške novice

WWW.JESENICI.SI



Jeseniške novice so priloga Gorenjskega glasa

**IZDAJATELJ**  
Gorenjski glas, d.o.o., Kranj,  
Bleweisova cesta 4, 4000 Kranj

**ODGOVORNA UREDNICA**  
Marija Volčjak

**STROKOVNA SODELAVKA**  
Božena Ronner, novice.jesenice@jesenice.si

**UREDNIKA**  
Urša Peternel, GSM: 041/570 942

**UREDNIŠKI ODBOR:**  
Božena Ronner, Vera Pintar, Urša Peternel,  
Janko Rabič

**OBLIKOVNA ZASNOVA**  
Jernej Stritar, IlovStritar d.o.o.

**TEHNIČNI UREDNIK**  
Grega Flajnik

**FOTOGRAFIJA**  
Tina Dokl, Gorazd Kavčič

**VODJA OGLASNEGA TRŽENJA**  
Mateja Žvižaj

Nenaročenih prispevkov in pisem bralcev ne honoriramo. Dolžina prispevka za objavo ali pismo za rubriko Pisma bralcev sme obsegati največ tri tisoč znakov s presledki in ne sme biti daljši od ene tipkane strani formata A4.

Jeseniške novice št. 10/letnik VI so priloga časopisa Gorenjski glas št. 40, ki je izšel 20. maja 2011. Jeseniške novice so priložene Gorenjskemu glasu in brezplačno poslane v vsa gospodinjstva v Občini Jesenice, izšle so v nakladi 25.970 izvodov. Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče. Distribucija: Pošta Slovenije, d. o. o., Maribor.

GORENJSKI GLAS je registrirana blagovna in storitvena znamka pod št. 9771961 pri Uradu RS za intelektualno lastnino. Ustanovitelj in izdajatelj: Gorenjski glas, d.o.o., Kranj / Direktorica: Marija Volčjak / Naslov: Bleweisova cesta 4, 4000 Kranj / Tel.: 04/201 42 00, fax: 04/201 42 13, e-mail: info@g.glas.si; mali oglasi in osmrtnice: tel.: 04/201 42 47 / Delovni čas: ponedeljek, torek, četrtek in petek od 7. do 15. ure, sredo od 7. do 16. ure, sobote, nedelje in prazniki zaprti. / Gorenjski glas je polletnik, izhaja ob torkih in petkih, v nakladi 19.000 izvodov / Redne priloge: Moja Gorenjska, Letopis Gorenjske (enkrat letno) in devet lokalnih prilog / Tisk: Delo, d. d., Tiskarsko središče / Naročnina: tel.: 04/201 42 41 / Cena izvida: 1,50 EUR, letna naročnina 2011: 156,00 EUR; redni plačniki (fizične osebe) imajo 10 % popusta, polletni 20 % popusta, letni 25 % popusta; v cene je vračunan DDV po stopnji 8,5 %; naročnina se upošteva od tekoče številke časopisa do pisnega preklica, ki velja od začetka naslednjega obračunskega obdobja / Oglasne storitve: po ceniku; oglasno trženje: tel.: 041/ 201 42 48.

### Delavnica Avstrijski trg dela odprt

Za podjetja in podjetnike, ki želijo svoje poslovanje razširiti na avstrijski trg, je 1. maj 2011 pomemben datum. Avstrijska zvezna vlada je aprila 2011 sprejela posebne ukrepe za nadzor pretoka delovne sile iz sosednjih držav po 1. maju 2011 na avstrijski trg. Kaj to konkretno pomeni za slovenska podjetja? Ali je še treba pridobiti dovoljenje za opravljanje del? Ali lahko slovensko podjetje napoti tudi delavce, ki niso slovenski državljani, v Avstrijo? Kakšni so pogoji poslovanja na avstrijskem trgu? Kateri so davčni vidiki poslovanja v Avstriji? Kako je treba kalkulirati urno postavko po avstrijski tarifi? Ali je treba odvesti dodatne socialne prispevke? Na ta in mnoga druga vprašanja boste dobili odgovor slovensko govorečih strokovnjakov iz Avstrije na delavnici, ki jo organiziramo v sklopu projekta REGIOLAB:

#### AVSTRIJSKI TRG DELA ODPRT

v sredo, 25. maja 2011, ob 10. uri  
na sedežu Razvojne agencije Zgornje Gorenjske,  
Spodnji Plavž 24e, Jesenice.

#### PROGRAM DELAVNICE:

- Pomoč pri vstopu na avstrijski trg - ustanavljanje podjetij in podružnic v Avstriji  
mag. Andreas Griessler, Entwicklungsagentur Kärnten/Razvojna agencija Koroške
- Prost pretok storitev in delovne sile po 1. maju 2011 - kaj je treba upoštevati!!  
mag. Johann Picej, davčni svetovalec, DDr. Jaklitsch & Mag. Picej SteuerberatungsgmbH
- Različni načini vstopa na avstrijski trg  
mag. Jožef Picej, samostojni svetovalec, prvi generalni tajnik SGZ in večletni direktor Gospodarske zbornice v Celovcu
- Primer dobre prakse poslovanja slovenskega podjetja na avstrijskem trgu  
Alojz Kosec, lastnik podjetja AKRoI Mengeš.

Udeležba na delavnici je brezplačna, obvezne pa so predhodne prijave. Zaradi nemotene izvedbe dogodka vas prosimo, da svojo udeležbo potrdite do četrтка, 19. maja 2011, na elektronski naslov [urska.zeleznikar@ragor.si](mailto:urska.zeleznikar@ragor.si).

## Prvi korak univerze za tretje življenjsko obdobje

Doslej so dobili že 120 prijav, kar je dokaz, da obstaja potreba po tej obliki izobraževanja starejših.

JANKO RABIČ

Na ustanovnem zboru Univerze za tretje življenjsko obdobje, ki je bil prejšnji torek v dvorani gledališča Toneta Čufarja, so naredili prvi korak, s katerim pri Ljudski univerzi Jesenice želijo obogatiti in razširiti znanje predvsem občank in občanov po 55. letu starosti na različnih področjih. Odločili so se, da omenjena starostna meja ne bo merilo za sodelovanje, lahko se vključijo tudi mlajši. Doslej so dobili že 120 prijav in jih še zbirajo. Direktorica Ljudske univerze Jesenice **Maja Radinovič Hajdič** je izrazila veliko zadovoljstvo nad takšnim odzivom, kar je potrditev dolgoletne potrebo še po tej obliki izobraževanja starejših. Na zboru so najprej izvolili organe, ki bodo vodili in usmerjali delo Univerze. Za predsednico so izvolili **Ljudmilo Ilenič**, za člana

upravnega odbora pa **Borisa Breganta**, **Olgo Prezelj** in **Pavla Smoleja**.

V nadaljevanju so mentorice predstavile programe petih sekcij, ki bodo delovale v okviru univerze. To so sekcije za kulturno dediščino, za geografijo, za zdravje, za šport in za kreativnost. Udeleženci bodo lahko nadgradili svoje znanje z različnih področij in potešili radovednost o marsičem, za kar doslej niso imeli možnosti. V juniju bodo uvodna srečanja v sekcijah, v septembru pa se bo začelo zares. Študij bo potekal dvakrat mesečno po tri ure. Bo brezplačen po zaslugi Občine Jesenice, ki je projekt vključila v program izobraževanja za odrasle. Po končanem zboru je sledilo "kulturno presenečenje". Vsi so si ogledali Partljičevo komedijo Čaj za dve v izvedbi igralske skupine gledališča Toneta Čufarja.



# OBČINSKE NOVICE

## Prejeli smo

### Slovenski upokojenci smo za pokojninsko reformo

V času, ko se pripravljamo na referendumsko odločitev o pomembnem vladnem predlogu, je prav, da predstavimo stališča upokojencev, ki se jih predlog reforme še kako tiče. Razprava o predlogu pokojninske reforme v upokojenskih organizacijah poteka ves čas javne obravnave. Razpravljajo društva in organi pokrajinskih zvez društev upokojencev ter na ravni krovne organizacije Zveze društev upokojencev Slovenije.

Ves čas skušamo kritično prispevati k taki obliki zakona, da bo sprejemljiv za populacijo, ki je še delovno aktivna, kakor tudi za upokojence. Mnogi med nami smo se v delovni dobi sprečali s podobnimi dilemami, kot je nujnost ukrepov na področju pokojninskega zavarovanja. Nekatere probleme smo uspešno rešili, tudi na način, ki na začetku ni bil priljubljen, saj vsaka dobra rešitev pomeni določeno angažiranje posameznika ali odrekanje v preteklosti pridobljenim navadam in pravicam. Uspešni smo bili vedno, ko smo pravočasno problem pričeli reševati strokovno s preverjanjem vseh znanih vplivov in posledic ter na koncu ocenili bremena in koristi prizadetih.

Vplivi na vzdržnost pokojninske blagajne so znani in v osnovi lahko razumljivi. Nesporno je, da se mora sklad stalno in v zadostni meri polniti, če želimo zagotoviti trajno možnost sprejemljivega izplačevanja pokojnin. Danes krožijo izračuni, ki kažejo, kakšen prihranek državnih blagajni ustvarjamo delavci, ki polno delovno dobo vplačujejo prispevek iz povprečne plače in koristimo pokojnino do povprečne starosti. Matematično bi tak izračun sicer lahko tudi pokomentirali, vendar problem leži v časovnih komponentah. Če bi pogledali, koliko zaposlenih je polno delovno dobo plačevalo prispevek v višini povprečne plače, se že pokaže velik primanjkljaj. Če dodamo vse tiste uživalce pokojnin, ki določeno obdobje, ali pa nikoli, niso vplačali prispevkov, se rezultat še poslabša. Če pa dodamo, k sreči, stalno podaljševanje življenjske dobe, se pričujoči izračun sesuje. Dokler se sesuje račun, še ni tako hudo, problem pa je, ko se sesuje na takem izračunu sloneč pokojninski sistem. Pri tem pa tvorci takih izračunov pozabljajo tudi na solidarnost.

Tudi upokojenci se strinjamo, da bi državna uprava z vlado na čelu morala te preproste resnice poznati in jih neprestano vgrajevati v sistem in zagotavljati izvajanje z ustreznimi zakonodajami. Prav gotovo je vredno kritike spoznanje, da nekatera podjetja svojim delavcem daljše obdobje niso plačevala prispevkov, tudi z vednostjo ali celo soglasjem državnih institucij. (V hudi krizi črne metalurgije konec osemdesetih let prejšnjega stoletja smo železarji lahko dobili plače le, če smo poravnali vse obveznosti do dneva

izplačila.) Država in delodajalci bi morali prispevati neustvarjeni del prispevkov za priznane benifikacije delovne dobe posameznim upravičnim skupinam, tako kot je veljalo vse do naše samostojnosti. Vseh teh neplačil ne moremo nadoknaditi čez noč, tako kot pravijo nekateri javnomnenjski voditelji, ne da bi jasno povedali, od kod vzeti ta sredstva: ali od javnega zdravstva, šolstva, komunalnih storitev, obrambe ali preprosto povečati obremenitve tistim, ki bi te prejeme upravičeno dobili. Na račun bodočega razvoja tudi ni smotno jemati za večjo tekočo porabo. Razmišljanja, da je treba vzeti iz sive ekonomije in od tajkunskih prevzemov, so prava. Toda od te sive ekonomije danes nekateri lažje preživijo in bo potreben čas in še mnogi drugi ukrepi, da bomo uspešno zmanjšali ta problem.

S tajkunsko privatizacijo pa se je žal zgodilo to, da so nekateri sicer obogateli, pretežno pa vendarle povzročili razvrednotenje sredstev, razprodaje v stečajnih postopkih in prepogosto ustavitve proizvodnje, prodaje in ustvarjanje dodane vrednosti. Tudi če bi nam uspelo poravnati vse račune, bi rezultat niti trenutno ne pokrival vseh potreb. Najhujše pa je, da je na ta način prekinjen trajni dotok v sklade in so zato ukrepi še dolgoročni.

Sindikalni voditelji radi predstavljajo fizičnega delavca, ki pri 65 letih ometava zid ali neutrudno sledi proizvodnemu traku in podobno. Vsi ti delavci so pričeli delati med 19. in 20. letom in so tudi po novem zakonu že upokojeni. Tisti, ki so zaradi rednega šolanja pričeli delati po 25. letu starosti, pa bi marsikdaj delovno dobo podaljšali tudi po 65. letu.

DeSUS nasprotuje reformam v imenu vseh upokojencev, češ da formule za korekcije glede na gibanje plač in inflacije niso ustrezne. Seveda bi bili vsi za to, da so pokojnine večje, toda v dilemi, ali ohranim socialno varnost v zameno za kompromis, ki ga v prihodnje tako ali tako še lahko dosežemo, smo za uveljavitev sedaj vzdržnega predloga.

Sploh pa bi rad povedal, da stranka DeSUS nima nobenega pooblastila upokojenskih organizacij, da nastopa v imenu vseh upokojencev. Javnost mora vedeti, da DeSUS nastopa le v imenu svojih članov in somišljenikov in da to ni večina upokojencev.

In na koncu samo še vprašanje, ali smo za to, da se odredimo nekaterim ugodnostim. To ni pravo vprašanje. Vprašati bi se vendarle morali, ali smo za to, da damo času čas in politiki možnost, da stalno išče najboljše rešitve za vzdržnost pokojninskega sistema. Pri tem se ne opredeljujem do tega, ali je sedanja vlada tega sposobna ali ne. Če se vprašamo na ta način, se vsaj upokojenci jasno opredeljujejo za pokojninsko reformo in upamo, da vsaj nam ljudje še verjamejo, da mislimo in govorimo na osnovi izkušenj in v želji na skupno dobro.

**Predsednik Društva upokojencev Jesenice**  
BORIS BREGANT

# Poseben problem je območje Hrenovce

Peter Mirc je občinski svetnik na listi LDS.

URŠA PETERNEL

**Kratka osebna predstavitev: datum rojstva, stan, število otrok, kaj ste po izobrazbi, kje ste zaposleni?**

"Rojen sem leta 1955 v Mariboru, sem oče dveh sinov. Na Jesenicah živim od leta 1980. Po izobrazbi sem gimnazijski maturant, opravljam pa delo na področju investicij v družbi Euroinfond Ljubljana."

**Kateri mandat ste član občinskega sveta in zakaj ste se odločili potegovati se za to mesto?**

"To je moj drugi mandat v občinskem svetu (prvi je bil v obdobju 1998-2002), v prejšnjem mandatu pa sem bil zunanji član odbora za okolje in prostor. Za kandiduro na listi LDS sem se odločil, ker menim, da imam samo kot član občinskega sveta realno možnost vsaj nekatere cilje uresničiti in nekatere stvari pomagati spremeniti na bolje."

**Katere cilje boste v štirih letih skušali uresničiti kot občinski svetnik?**

"Ciljev je veliko, možnosti za njihovo uresničitev pa - gle-



Peter Mirc

de na trenutno klimo - malo. Še naprej bom vztrajal, da se projekti in investicije, ki smo jih zastavili v občini (čeprav se z nekaterimi ne strinjam), kvalitetno pripeljejo do konca - tako v gradbenem kot tudi uporabnem smislu. Vse prevečkrat se nam dogaja, da nekje obstanemo, da projekti niso ustrezni ali da so gradbeno slabo izvedeni. Ekonomsko in uporabno upravičenost investicije pa bi bilo treba preveriti že v predhodni fazi z organizacijo

okroglih miz in občinskim "marketingom" - verjetno bi na ta način lažje prišli do javno-zasebnega partnerstva. Poseben problem je območje Hrenovce - že leta poslušamo obljube investitorjev, na njihovo željo spreminjamo prostorske načrte, na podlagi gradbene pogodbe za gradnjo povezovalnega mostu smo enega izmed njih oprostili plačila komunalnega prispevka v višini šeststo tisoč evrov - trenutno pa imamo na tem področju sredi Jesenic samo razrito gradbišče ... Zavzemal se bom tudi za večjo integracijo mladih v organe, ki odločajo o skupnih interesih občanov Jesenic. Ni namreč dovolj, da mladim damo samo možnost ukvarjanja z določeno dejavnostjo - omogočiti jim je treba tudi odločanje. In mladi se želijo zabavati. To jim moramo omogočiti in ne morem razumeti, da celo maturantske plese srednje šole z Jesenic organizirajo v telovadnicah šol v Šenčurju in Kranju. Zavzemal se bom tudi, da bo več proračunskega denarja namenjenega športu."

**Kateri je po vašem mnenju ta čas največji problem v občini?**

"Zagotovo je to (ne)sprejetje občinskega prostorskega načrta. Tu moram pohvaliti občinske strokovne službe, ki so res naredile vse, da bi ta temeljni prostorski dokument sprejeli, vendar se je zalomilo pri državni birokraciji, ki si je vzela čas, da šest mesecev ni naredila NIČ. Ko smo pa želeli OPN sprejeti na novembrski seji, so nam dan pred sejo poslali negativno mnenje. Zaradi tega so v občini začasno blokirane skoraj vse nove investicije."

**Kaj vam zapolnjuje prosti čas?**

"Največ mi pomeni čas, preživeti z družino, veliko prostega časa pa prebijem na igrišču za golf na Bledu. Večerne "foteljske" dejavnosti pa so zaradi sinov predvsem spremljanje športa (in čim manj politike) po TV."

**Življenjsko vodilo ali moto**  
"Če se nekega dela lotiš, ga opravi do konca ali pa se ga sploh ne loti."

# Drevesa - za nekatere nadloga, za druge pljuča mesta

O morebitnem problemu glede javnih dreves je treba obvestiti krajevno skupnost, ki mnenje krajanov posreduje komisiji za vzdrževanje dreves, ta pa po ogledu poda strokovno oceno.

URŠA PETERNEL

V spomladanskem času se kar pogosto pojavljajo zahteve občanov po obrezu ali poseku dreves, ki rastejo na javnih površinah. Kot ugotavlja Karmen Hrovat, delovodja za vzdrževanje javnih površin pri javnem komunalnem podjetju Jeko-In, je odnos ljudi do javnih dreves različen: nekatere motijo, ker jim preveč senčijo stanovanja, drugi se spotikajo ob njihove korenine, tretjim na glavo padajo njihovi plodovi, četrte v jesenskem času moti njihovo odpadlo listje, spet drugi pa so zagovorniki dreves, saj ta pripomorejo k čistejšemu zraku, ohranjajo ozračje, dajejo senco, zmanjšujejo moč vetra, čistijo vodo, zakrivajo neželene poglede in zmanjšujejo hrup ... Zato je vselej treba najti ravnotežje med različnimi željami in zahtevami občanov, pri čemer je bistveno mnenje stroke. Na Jesenicah je vrsto let za strokovne nasvete o zasaditvah,



Foto: Janko Rašić

vzdrževanju in odstranjevanju dreves skrbel Janez Pšenica. V komisiji za vzdrževanje dreves je vsa leta sodeloval kot izjemen strokovnjak, ker pa je dopolnil osemdeset

let, se umika aktivnemu sodelovanju in delovanju. "Še vedno pa je pripravljen sodelovati z nasveti glede vzdrževanja in zasaditev javnih površin, za kar smo mu hva-

ležni. Prav tako mu izrekamo zahvalo za njegovo delo pri zasaditvi in strokovnemu svetovanju pri urejanju javnih zelenih površin v občini Jesenice, še posebej v Spominskem parku," je poudarila Karmen Hrovat.

In kako poteka postopek za obrez, odstranitev ali novo zasaditev dreves? Kot pravi Karmen Hrovat, je o morebitnem problemu treba obvestiti krajevno skupnost, ki mnenje krajanov posreduje komisiji za vzdrževanje dreves (v njej je poleg Karmen Hrovat iz Jeko-In še Sašo Oblak s Komunalne direkcije). Komisija si problem ogleda na terenu in poda strokovno mnenje oziroma odločbo, kaj in kako problem rešiti oziroma ali je sploh potreben poseg v drevo. Zapisnik ogleda nato pošljejo krajevni skupnosti. Za rešitev zahtevnejših strokovnih problemov glede dreves pa se obrnejo na podjetje, ki se v Sloveniji ukvarja s strokovno nego dreves, je še poudarila Karmen Hrovat.



# KRAJEVNA SKUPNOST

## Miss narcis je Alja Štefelin

Osemnajstletna Alja je dijakinja četrtega letnika jeseniške Gimnazije, športni oddelek. Veliko se ukvarja s športom. Je domačinka s Planine pod Golico, ki so jo na izbor za najlepšo med narcisami prijavili kar prijatelji.

JANKO RABIČ

Največji letošnji majski dogodek v Planini je bil seveda spet povezan z izborom najlepšega dekleta med narcisami. Za uvod so obiskovalcem v prireditvenem prostoru Pr Čop zaplesali člani Folklorne skupine Golica. Na njihovo povabilo so z njimi zaigrali in zapeli člani ansambla Ano urco al pa dve iz Trsta. Že nekaj ur kasneje jih je čakal nov nastop na Alpskem večeru na Bledu.

Vsi so seveda spet nestrpno čakali predstavitev deklet. Organizatorji so prejeli prijave desetih, predvsem z Jesenic in okolice. Tokrat so poleg lepotnih in drugih norm morale pokazati tudi nekaj spretnosti pri hoji pred publiko in poznavanja kraja. Najpomembnejši korak do laskavega naslova so bili srčki, ki so jih morali obiskovalci zbirati za posamezna dekleta. Če so narcise domače, naj bo še najlepše deklet domače! To se je po številu glasov tudi izkazalo, verjetno predvsem po zaslugi domačih fantov. Nova miss



Miss narcis Alja Štefelin: po maturi si želi študirati medicino.

narcis je postala simpatična 18-letna Alja Štefelin s Planine pod Golico. Njeni spremljevalki pa 37-letna Renata Kunej z Blejske Dobrave in 23-letna Anja Noč s Prihodov nad Jesenicami. Lento je na novi miss izročila lanska najlepša Nina Kobal s Koroške Bele.

Alja je dijakinja četrtega letnika jeseniške Gimnazije, športni oddelek. Veliko se ukvarja s športom, najprej je bila uspešna umetnostna drsalka, sedaj se navdušuje nad precej novim športom wakeboardingom. Nasmejana je vtise strnila: "Še nikoli nisem sodelovala na lepotnem tekmovanju in tudi za naprej nimam teh ambicij. Priznam, bila sem kar prijetno presenečena, da so izbrali prav mene. Prijavili so me prijatelji pred prireditvijo. Moj glavni cilj je sedaj uspešno zaključiti maturo in potem si želim, da bi bila sprejeta na medicinsko fakulteto." Alja resno govori o življenjskih ciljih, sicer pa je povsem običajno dekle, ki ima rada šport, zabavo in druge prijetne stvari.

## Poletje in zima obenem na Golici

Po lepem uvodu in pravem poletju so se v nedeljo, 15. maja, v koči pod Golico znašli sredi prave zimske idile. Ta dan je zapadlo kar 35 centimetrov snega.

JANKO RABIČ

Kraji v osrčju Karavank z narcisnimi poljanami in Golico v letošnjem maju pišejo novo zgodbo. Priljubljeni 1835 metrov visoki vrh spet oblegajo planinci od vsepovsod. Pravo invazijo je doživel že prvi vikend v maju, ko se je nanj povzpelo več tisoč ljudi. Ob vzponu in ob vrnitvi si jih je veliko privoščilo počitek v koči, za katero že desetletja skrbijo člani Planinskega društva Jesenice. Posebej se pripravijo na množični

obisk planincev v maju. Oskrbnica Ljubica Konkovič se s svojo ekipo trudi, da so vsi zadovoljni s ponudbo in postrežbo. "Prihajajo res pravi planinci, ki spoštujejo lepo naravo. Niso preveč zahtevni, skušamo jim ustreči po svojih močeh. So pa tukaj letos tudi nenavadna doživetja. Po lepem uvodu in pravem poletju smo se v nedeljo, 15. maja, znašli sredi prave zimske idile. Ta dan je zapadlo kar 35 centimetrov snega. Ostali smo skoraj odrezani od sveta, le nekaj hrvaškim

planincem se je premočnim uspelo povzpeti do nas," je v nedeljo zvečer povedala Ljubica. Planina pod Golico, Plavški Rovt in drugi kraji maja beležijo tradicionalno velik obisk predvsem zaradi narcis. Pri Turističnem društvu Golica se trudijo, da bi v razvoju turizma prav zaradi priljubljenosti teh cvetic spet zavel svež veter. Pomemben napredek je zagotovo turistična informativna pisarna, ki je letos spet v maju in juniju vsako soboto in nedeljo

od 10. do 16. ure odprta v Štefelinovi hiši. Eva Lavtar vsem skuša ustreči s čim več informacijami. "Predvsem vsi najbolj sprašujejo, kje lahko vidijo največ narcisnih poljan. Navadno jih napotim proti Savskim jamam. Tudi za poti na Golico veliko sprašujejo in ali obratuje sedežnica v Španov vrh. Tukaj v hiši je tudi precej različnega gradiva o naših krajih. Največje povpraševanje je po razglednicah, nekaj tudi po drugih spominkih," pravi Eva.



Ekipa v koči na Golici: oskrbnica Ljubica Konkovič, gospodar Ciril Razinger in Jožica Rižnar



Pravo invazijo je doživela Golica že prvi vikend v maju, ko se je nanjo povzpelo več tisoč ljudi.

SVETI KRAJEVNIH SKUPNOSTI  
STANETA BOKALA  
MIRKA ROGLJA-PETKA  
CIRILA TAVČARJA  
Tavčarjeva 3/b, 4270 JESENICE

Na podlagi 4. člena Pravilnika o načinu delovanja krajevnih skupnosti, objavljajo Sveti krajevnih skupnosti

### RAZPIS

za podelitev priznanj  
KS Mirka Roglja-Petka, KS Cirila Tavčarja in  
KS Staneta Bokala

- I. Priznanja krajevnih skupnosti:
  - KS Mirka Roglja-Petka
  - KS Cirila Tavčarja
  - KS Staneta Bokala
- II. Priznanja se podeljujejo krajanom:
  - Za uspešno delo, ki je pomembno prispevalo k razvoju, ugledu in sožitju v krajevnih skupnostih
  - Za vsestransko pomoč pri izvedbah planiranih aktivnosti v krajevnih skupnostih
- III. Predloge za priznanje na območju krajevnih skupnosti lahko pošljejo:
  - Fizične osebe
  - Organizacije
  - Javni zavodi
  - Društva
- IV. Razpis traja od dneva objave, od 20. 05. 2011 do 3. 06. 2011. Priznanja bodo podeljena na prireditvi v počastitev praznika vseh treh KS, dne 01. 07. 2011.
- V. Kraj in izvedba odpiranja pobud:
 

Predloge za priznanja pošljejo predlagatelji v zaprti kuverti na naslov: Krajevne skupnosti Mirka Roglja-Petka, Cirila Tavčarja, Staneta Bokala, Komisiji za podelitev priznanj, Tavčarjeva 3/b, 4270 Jesenice, do vključno 3. junija 2011. Zapečateni kuverte morajo biti označene "Ne odpiraj - priznanje KS za leto 2011."

Odpiranje prispelih vlog bo 15. junija 2011 na sedežu krajevnih skupnosti ob 17. uri.

Pisni predlog mora vsebovati točne podatke predlaganega kandidata in utemeljitev.

Nepravočasne, nepravilno označene in nepopolne vloge bo komisija zavrgla.

Predsednica KS M. Roglja-Petka: Ana Marija KOROŠEČ I.r.	Predsednica KS C. Tavčarja: Ivanka ZUPANČIČ I.r.	Predsednica KS S. Bokala: Mili ILENIČ I.r.
---	--	--

### Vabilo na podjetniško kavico

Vabimo vas, da se udeležite delavnic, ki bodo tudi letos umeščene v evropski teden podjetništva. Na Razvojni agenciji Zgornje Gorenjske smo za vas v sklopu projekta Podjetniška kavica pripravili naslednje delavnice:

**MEDSEBOJNI ODNOSI IN KREATIVNA KOMUNIKACIJA - 18. maja ob 15. uri - RAGOR:** Katere komunikacijske veščine nam bodo pomagale pri ohranjanju dobrih odnosov in izboljševanju odnosov, ki nas ne izpolnjujejo? Delavnico bo vodila Metka Komar.

**ZADOVOLJNA ŽENSKA JE USPEŠNA ŽENSKA - 24. maja ob 15. uri - RAGOR:** Kako biti uspešna, usklajevati poslovno in osebno življenje, ohranjati žensko v sebi ter živeti polno življenje in svoje poslanstvo? Delavnico bo vodila Manica Jenko.

**DELO Z DIGITALNIMI FOTOGRAFIJAMI NA RAČUNALNIKU - 26. maja ob 15. uri - RAGOR:** Delavnica je namenjena najširšemu krogu ljudi, ki jih fotografija zanima toliko, da imajo vsaj eno vprašanje. Več boste imeli priložnost slišati na zanimivi delavnici, ki jo bo izvajal Klemen Čebulj.

**KAKO USPEŠNO VODITI SVOJ TEAM - 30. maja ob 15. uri - RAGOR:** Namen izobraževanja je razumeti, da je menedžerski proces mnogo prezapleten, da bi ga lahko izvajal en sam človek. Delavnico bo vodila Florence Maria Bratuž.

**UČINKOVITO VODENJE PROJEKTOV - 1. junija ob 15. uri - RAGOR:** Na delavnici si bomo ogledali nekaj oblik organiziranosti, se naučili, kakšni so dobri cilji in kako jih postaviti, ter projekt razdelili v faze. Delavnico bo izvajal Blaž Branc.

**POSLOVNI SEKRETAR ZA TRETJE TISOČLETJE - 6. junija ob 15. uri - RAGOR:** Poslovni sekretarji kot komunikacijsko in informacijsko središče v vsaki organizaciji. Delavnico bo vodila Andreja Koprivec.

**PRIMER DOBRIH PRAKS DOPOLNILNE IN OBRATNE DEJAVNOSTI - 10. junija ob 15. uri - RAGOR:** Delavnica bo praktične narave - ogled obrtnih dejavnosti na Jesenicah, v Kranjski Gori in Bohinju (organiziran avtobusni prevoz).

Pred vsako izmed navedenih delavnic boste lahko pridobili informacije o postopku registracije s. p.-ja ali d. o. o.-ja ter o splošnih aktivnostih točke VEM Razvojnne agencije Zgornje Gorenjske. Vse delavnice se bodo pričele ob 15. uri in končale predvidoma ob 19. uri. Udeležba je brezplačna, saj delavnice sofinancirajo občine Kranjska Gora, Jesenice, Gorje, Žirovnica in Bohinj. Prijavo potrdite na telefonski številki 04/581-34-19 ali po elektronski pošti: dina@ragor.si. Prijave sprejemamo do zapolnitve prostih mest.



# KULTURA

## Fotografije Samirja Pajića



V mini galeriji fotografskega studia K fotografija v trgovskem centru Tuš na Jesenicah tokrat razstavlja avtor **Samir Pajić**. Razstavljene fotografije je posnel na Jesenicah in na Bledu. J. P.

## Foto abstrakcija

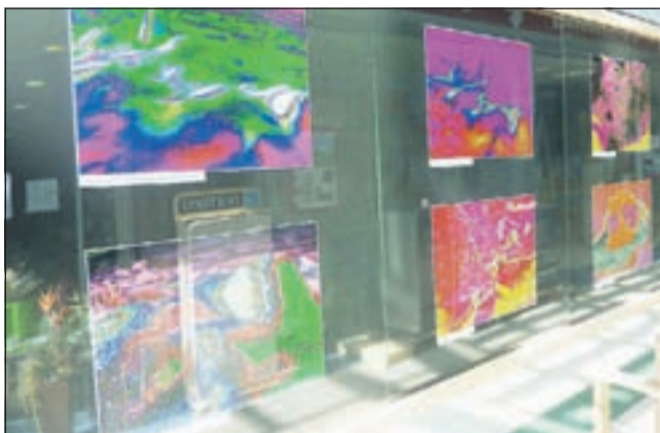


Foto abstrakcija je naslov fotografske razstave, ki je do 1. junija na ogled v galeriji Fotokluba Jesenice v Mercatorjevem centru na Plavžu. Avtor razstavljenih barvnih fotografij je **Franc Črv**, član Fotokluba Jesenice, mojster fotografije in prejemnik številnih priznanj. Pred dvema letoma je praznoval že petdesetletnico fotografskega ustvarjanja. Tokrat predstavlja abstraktne fotografije, ki so opremljene z latinškimi pregovori. U. P.

## Skupinska razstava likovnih del

V razstavnem salonu DOLIK Jesenice bo do 1. junija na ogled razstava likovnih del slikark in slikarjev, članic in članov likovnega kluba DOLIK Jesenice. Skupaj na tej razstavi sodeluje dvajset članic in članov. To so Boleslav Čeru, Marta Gašperlin, Janko Gašperin, Edo Gregorič, Jaka Kobal, Stane Kozjek, Zlatko Lipovšček, Slava Mlakar, Janko Mohorič, Draga Soklič, Ljubo Soklič, Toni Vogrinčič, Marjan Židanek in Marjeta Zohar. Čeprav likovni klub letos praznuje 65 let ustvarjalnega dela pri KD Svoboda Tone Čufar, pa so zaskrbljeni za nadaljnje delo te umetniške sekcije. Občini zmanjkuje denarja za financiranje kulturne dejavnosti; zapisali so, da zaradi spremenjene zakonodaje nima več zakonske podlage za kritje materialnih stroškov kulturnim društvom, toda morda se bo že našla kakšna alternativna rešitev za DOLIK in podobne. J. P.

## Koncert Tria Slavko Osterc



V Glasbeni šoli Jesenice so ljubitelji klasične glasbe lahko prisluhnili nastopu vrhunskih glasbenikov Tria Slavko Osterc, v katerem sodelujejo saksofonist Dejan Prešiček (ustanovitelj tria od leta 2003), Liza Hawlina (flavta) in Jan Sever (klavir). Poleg desetih domačih sodobnih skladateljev za takšen sestav so zanje pripravili skladbe tudi mednarodni mojstri, kot so Ivan Brkljačić (Srbija), Nikolaj Bruyher (Brazilija), Jean Yves Bosseur (Francija). Radi igrajo tudi klasični repertoar resne glasbe, kot so dela J. Brahmsa, C. Debussyja, M. Ravela itd. Trio Osterc koncertira doma, sodeluje pa tudi na pomembnih prireditvah po svetu (ZDA, Brazilija, Srbija, Poljska, Francija, Italija), izdali so tudi dve zgoščenki. J. P.

# Vsakič bom zahtevala knjigo pritožb!

**"Da bom kot starejša gospa morala na kolena med policami, da bom prišla do zelene knjige, da bom s komolci butala v preozko postavljene regale! To ni več podoba sodobne knjižnice!"**

URŠA PETERNEL

Dolgoletna direktorica Občinske knjižnice Jesenice **Cvetka Tropenauer Martinčič** se bo v letošnjem poletju upokojila. "Po devetnajstih letih, ko odhajam, je tako, kot bi odraslega otroka spustila v svet ... Na svoje delo sem ponosna," je med drugim povedala rojena Mariborčanka, zavzeta ljubiteljica knjig in country glasbe in mati štirih otrok. Kot obljublja, bo tudi kot upokojenka redna, a zelo zahtevna obiskovalka knjižnice ...

**Devetnajst let na čelu jeseniške občinske knjižnice je dolga doba. Če se ozrete nazaj - kakšna je bila knjižnica, ko ste jo prevzeli, in kakšna je danes?**

"V knjižnico sem prišla leta 1992 iz Železarne, kjer sem kot diplomirana slavistka delala kot lektorica in novinarka pri časopisu Železar in na koncu kot vodja centra za informiranje. Prijavila sem se na razpis knjižnice za bibliotekarko, a se je obrnilo tako, da se je tedanje vodstvo knjižnice upokojilo in sem postala najprej v. d. upravnice, nato pa direktorica. Prišla sem v obdobju, ko se je sistem knjižnic pri nas korenito spreminjal, knjižnice so prehajale v računalniško oziroma informacijsko dobo. Sicer smo tedaj že imeli računalnik, kar precej gradiva je že bilo vpisanega v računalniški katalog, vsaj z osnovnimi podatki, in na oddelku za odrasle smo že imeli računalniško podprto izposojilo. Kljub temu pa knjižnica ni polno živeła, bilo je premalo kadra ... Ko sem prišla, sta bila v knjižnici dva računalnika, danes jih imamo petdeset. Tedaj nas je bilo pet zaposlenih, danes nas je devetnajst. Takrat so po krajevnih knjižnicah delale štiri upokojenke prostovoljke, zdaj tudi krajevne knjižnice vodijo redno zaposleni, primerno izobraženi ljudje. Od devetnajstih zaposlenih jih ima kar štirinajst visoko izobrazbo. Kader je strokovno zares podkovan, usposobljen."

**Kaj pa obisk knjižnic, kako se je povečeval skozi leta?**

"Leta 1992 smo imeli trideset tisoč obiskov in šestdeset tisoč enot izposoje. Zdaj imamo 150 tisoč obiskov in se bližamo izposoji pol milijona enot letno! V tem času smo popolnoma prenovili vse krajevne knjižnice, imajo nove zbirke, so računalni-

ško podprte, sodobne. Edino prostori glavne jeseniške knjižnice ostajajo neprimeri, premajhni, zastareli ..."

**Se je pa v tem času močno spremenil način dela v knjižnicah, mar ne?**

"Res je. Ko sem začnela, so ljudje v knjižnico prihajali po knjige, morda po časopis, knjižničar in bralec pa sta imela lep osebni odnos. Knjižničar je poznal vsakega obiskovalca, poznal je njegov okus za knjige... Lahko bi rekla, da so bile takrat minute daljše, kot so danes. Danes je knjižnica mesto, kjer ljudje iščejo informacije, knjižničar pa tisti, ki informacijo zna najti in s tem uporabniku prihrani čas. Knjižnica še zdaleč niso več le knjige in časopisi, temveč je knjižnica prostor novih medijev, zlasti svetovnega spleta. V prihodnje se bo delo knjižničarjev še spreminjalo, bržkone bodo sčasoma obiskovalcem na elektronske knjige nalagali železno gradivo, ki ne bodo le knjige, temveč tudi filmi, glasba ..."

**Menite, da bodo elektronske knjige izpodrinile tiskano besedo?**

"To je stvar ugibanja, ali bodo elektronske knjige v prihodnosti prevladale. Menim, da ne bodo prevladale, temveč bodo verjetno pridobile prednost, saj so lahke, preproste za branje, nanje je poleg knjig mogoče naložiti tudi filme, glasbo ... Poleg tega si lahko sproti delaš zapiske, podčrtavaš ... Razmišljam, da bodo pridobile prednost zlasti pri strokovni literaturi, medtem ko bodo za kulturo branja še naprej obstajale klasične tiskane knjige."

**Torej se ne bojite prevlade novih medijev? Bodo ljudje še vedno hodili v knjižnice?**

"Knjižnica je zakladnica, kjer je vse na dosegu roke. V knjižnici lahko res vsak najde nekaj zase. Opažam, da ljudje, ki zelo malo berejo, izgubljajo besedni zaklad, ne znajo se izražati - ne vedo, da so sami sebe v življenju za marsikaj prikrajšali. Mnogi pravijo - saj gledam televizijo! Res je, a vidna informacija hitro pride in hitro tudi gre. Pisana beseda pa ostane. Mark Twain lepo pravi, da tisti, ki ne bere, ni nič na boljšem kot tisti, ki ne zna brati."

**Kakšni občutki vas prevevajo, ko po devetnajstih letih**



Cvetka Tropenauer Martinčič | FOTO: ANKA BULOVEC

**"Čeprav na Jesenicah živim že od leta 1977, se še vedno nimam za "čisto pravo" Jeseničanko. To je po eni strani dobro, ker me človeške intrige niso posrkale vase, po drugi strani pa je slabo, ker kot prišlek nimaš spletene širše socialne mreže. Kar pa me ves čas izredno moti pri Jeseničanih, je to, da nimajo samozavesti kot Jeseničani in niso ponosni na svoje mesto," pravi Cvetka Tropenauer Martinčič.**

**zapuščate knjižnico, sodelavce?**

"Ta služba mi je bila res pisana na kožo in delo sem opravljala z veliko ljubeznijo. Zdi se mi, da zapuščam knjižnico v dobrem stanju, da so zaposleni zelo usposobljeni za svoje delo, da bo moja naslednica Veronika Osredkar odlično nadaljevala delo in ga dogradila ter spremenila, kjer bo menila, da je to potrebno. V teh devetnajstih letih pa sem tudi jaz pridobila ogromno znanja in vesela bom, če me bodo še porabili za kakšen nasvet ali pomoč, zlasti morda pri gradnji nove knjižnice."

**Kot upokojenka pa boste zagotovo imeli več časa tudi za branje!**

"Zelo rada berem in ni dneva, da ne bi brala. Nisem ljubiteljica televizije ali gledališča, nisem pretirano družabna, a knjige in morda še glasba, zlasti country, so tisto, brez česar ne morem. Ne berem le leposlovja, temveč tudi strokovne knjige, astronomijo, zgodovino, fi-

ziko ... In prav na novo izdane knjige bom, ko bom v pokoju, najbolj pogrešala."

**Pa saj boste zagotovo še prihajali v knjižnico?**

"Seveda bom! A sem se odločila, da bom zelo zahteven in kritičen uporabnik in bom vsakič zahtevala knjigo pritožb. Da bom kot starejša gospa morala na kolena med policami, da bom prišla do zelene knjige, da bom s komolci butala v preozko postavljene regale! To ni več podoba sodobne knjižnice! V svetu je knjižnica dnevna soba nekega kraja, v njih župani gostijo pomembne goste! Za 22 tisoč prebivalcev, kot jih imajo Jesenice, bi po normativih mesto moralo imeti 2500 kvadratnih metrov veliko knjižnico. Imamo pa šeststo kvadratnih metrov ... In včasih je bolj pomembno od novega asfalta to, da ljudi navdušiš, da berejo, da se potegujejo za novo znanje, da pridobivajo širino. Za to pa moraš zagotoviti možnost. Zato: Zgradite nam novo knjižnico!"



## ŠPORT

## Želim si igrati ligo višje

Kegljaški klub Jesenice, ki nastopa v 2. ligi zahod, je spoj izkušenosti in mladosti. Jože Mulej, 56-letni kegljač iz Studenčic, spada v kategorijo izkušenih ...

MATJAŽ KLEMENC

Kdaj ste se resneje posvetili kegljanju?

"Kot otrok se nisem organizirano ukvarjal z nobenim športom. Problem je bila astma, kar pa ne pomeni, da mi je bil šport popolnoma tuj. Rad sem igral nogomet, namizni tenis, košarko, a nič od tega aktivno. Ko sem imel 16 let, sem se navdušil nad kegljanjem. Vse to je bilo bolj rekreacijsko do takrat, ko smo v Verigi Lesce imeli kegljaško tekmovanje med obrati. Prvič sem osvojil drugo mesto, drugo leto pa sem bil že na vrhu. Iz Verige sem šel v Elan, kjer sem se priključil kegljaški ekipi, in vse je postalo počasi bolj resno, saj se nas je večina preselila k drugi ekipi Bleda, kjer smo kegljali približno tri leta. V Elanu se je ustanovila športna sekcija in tako smo začeli tekMOVATI v Gorenjski ligi. Na koncu sem okrog leta 2000 pristal na Jesenicah. Najprej sem začel pri drugi ekipi, z menjavo generacije pa sem "pristal" v prvi ekipi, kjer sem še danes."

Sezona 2010/2011 je končana. Ekipa Jesenic je osvojila drugo mesto v 2. ligi zahod. Ste s sezono zadovoljni?

"Če sem iskren, s sezono nisem zadovoljen, saj sem računal, da bomo na koncu na prvem mestu. V začetku nobeden ni računal na ekipo Hidra. Poleg nas je bila v krogu za napredovanje Pivka. A Hidro je hitro pokazal, da meri na sam vrh. Z njimi smo zelo slabo metali na domačem kegljišču. Oni niso metali nič posebno, a žal smo mi odpovedali na celi črti. Škoda, da ob koncu nismo znali unovčiti spodrseljaev Hidra."

Kaj je po vašem vzrok, da se ne morete uvrstiti ligo višje?

"Manjkala sta nam dobra kegljača na peti in še posebej na šesti poziciji. Pred letošnjo sezono sta ekipo zapustila Igor Čosič in Matjaž Vovk. Igor je odšel v Maribor, Matjaž pa v Izolo. Prepričan sem: če bi oba ostala v ekipi, bi se zagotovo uvrstili v višji rang."

Z vodjem ekipe Tadejem Painkiherjem in Marjanom Žebretom ste med starejšimi in izkušenejšimi v ekipi. Drugi tekmovalci so mladi. Kljub temu ekipa deluje homogeno.

"Kar se tega tiče, lahko rečem, da je homogenost ekipe na visoki ravni."



Jože Mulej, član Kegljaska kluba Jesenice

Za mariborsko ekipo kegljata tudi Čulibrk in Čosič, kar je dovolj zgovoren podatek, da se na Jesenicah dobro dela.

"Mladi so bili dobro vzgojeni. Tukaj velike zasluge nosi žal že pokojni Vojko Mikolič, ki je imel res posluh za delo z mladimi. To, da sta šla Čulibrk in Čosič v najboljši slovenski klub, Konstruktor iz Maribora, je vsekakor lepo priznanje za klub."

Kaj imate za svoj največji uspeh?

"Moja osebna želja je, da bi enkrat postal občinski pr-

vak. Na Jesenicah sem bil blizu temu, a na sam vrh mi nikoli ni uspelo priti. Na odprtem prvenstvu Slovenije sem se dvakrat uvrstil v finale, med osmerico, a za prvo mesto je bila konkurenca premočna. Uspešen sem bil tudi na nekaterih turnirjih."

Kaj vas na Jesenicah najbolj moti?

"Tukaj bi v ospredje postavil kegljišče. Menim, da mora biti igrišče za trening isto kot za tekmo. Ko treniramo, kegljišče ni namazano, očiščeno. Po pogovorih vem, da večino kegljišč enkrat mesečno očistijo in namažejo. Pri nas je to enkrat na sezono, kar je odločno premalo."

V kegljanju sta metanje na polno in čiščenje. Kaj vam bolj ustreza?

"Metanje na polno in čiščenje sta v sklopu tekme. Kaj mi bolje ustreza, nisem nikoli razmišljal. Ali znaš ali ne znaš kegljati, se pokaže pri čiščenju."

Kegljaški cilji za v prihodnost?

"Vsekakor si želim igrati ligo višje, v 1.B. Upam, da ekipa ostane skupaj. Osebna želja pa je predvsem ta, da me obidejo poškodbe."

Jakob Šimnic do dveh zlatih medalj



V Umagu je potekalo 1. ITTAF Svetovno prvenstvo v tradicionalnem tekvandoju. Poleg slovenske reprezentance so na prvenstvu nastopile ekipe iz Srednje in Južne Amerike, Azije in Evrope. Tekmovali so v borbah in formah. V kategoriji od 13 do 17 let se je z dvema zlatima medaljama izkazal Jakob Šimnic, Jeseničan, član tekvando kluba Radovljica. Prvi je bil v borbah do 45 kg ter v formah črni pas 1. DAN. M. K.

Turnir v judu na Jesenicah

Judoisti Partizana Jesenic so doma pripravili turnir TVD Partizan Jesenice 2011, na katerem je nastopilo šestdeset judoistov iz Slovenije, Avstrije in Italije. Poblize si pogledmo uvrstitve jeseniških judoistov, ki so se uvrstili na stopničke. Prvo mesto so osvojili: Kevin Kuralt, Aleksander Pivač, Nina Jeretič, Elma Hatič, Val Povirk, Bianca Sovilj Stojkovič, Tim Pahor, Urban Klobčič, Janja Razingar in Patricija Iris Rajkovič. Na drugo stopničko so stopili: Žan Lovič, Mark Lavtižar, Jan Lovič, Nik Lavtižar, Samo Simjanovski, Kati Božič. Tretje mesto so osvojili naslednji jeseniški judoisti: Nuša Klinar, Luka Ambrožič, Jan Kalibarda, Jernej Razingar, Mark Klinar, Benjamin Hatič, Julija Komac, Jure Simjanovski, Denis Pivač, Jan Debelak. Skupno zmago na turnirju je slavila domača ekipa. Sledijo judo klub Tatami Ljubljana, ŠD Polyteam Ljubljana, Judokay Gemona Italija, Judo klub Velden Avstrija. M. K.

Anja Klinar odlična na mitingu Ilirije

Jeseničanka Anja Klinar, ki nastopa za Plavalni klub Gorenjska banka Radovljica, je odlično nastopila na 31. Mednarodnem plavalnem mitingu Ilirije v Ljubljani. V treh nastopih je osvojila tri prva mesta, ob tem pa dosegla še odlične čase. Najhitrejša je bila na 100 m delfin (1:02,10), 200 m mešano (2:18,40) in 400 m prosto (4:18,46). M. K.

Do konca lige brez poraza?

V zadnjih treh krogih so jeseniški nogometaši dosegli dva remija in zmago. Neodločeno so igrali doma z Visokim. Končni rezultat je bil 1:1, edini gol pa je dosegel Čamdžič. Brez zadetkov so igrali v gosteh pri Britofu. Za konec smo pustili najslajše, visoko zmago z 11:0, v gosteh proti ekipi Hrastja. Za Jesenice so zadeli: Alagič 3, Babača 3, Čamdžič 2, Bučič, Mlakar in Gabršček po en zadek. Tri kroge pred koncem je že povsem jasno, da bodo jeseniški nogometaši 1. Gorenjsko ligo končali na prvem mestu. Po 19. krogih so zbrali 49 točk, štirinajst več od drugouvrščene ekipe Visoko. Edino vprašanje, ki še ostaja, je, ali jim bo uspelo ligo končati brez poraza. Do sedaj so dosegli 15 zmag in 4 remije. Do konca bodo doma igrali z ekipo Bitnje Expert in Niko Železniki, gostovali pa bodo pri ekipi Šobec Lesce. M. K.

## Dober vtis žal premalo za obstanek

Slovenski hokejisti, med katerimi je bilo kar nekaj sedanjih in bivših igralcev Acronija Jesenic, se spet selijo v skupino B. A v celoti gledano, si vseeno zaslužijo čestitke za prikazano.

MATJAŽ KLEMENC

Končan je nastop slovenske hokejske reprezentance na letošnjem svetovnem prvenstvu skupine A na Slovaškem. Reka Konec dober, vse dobro tokrat žal ne moremo uporabiti. Za "rise" je bil to že šesti nastop v eliti. Na uvodnem nastopu leta 2002 na Švedskem in tri leta kasneje v Avstriji jim je uspelo obstati v skupini A, a tokrat se žal to ni zgodilo. Ponovila se je zgodba iz Finske 2003, Latvije 2006 in Kanade 2008, ko so izpadli iz prvega kakovostnega razreda. Varovanci trenerja Matjaža Kopitarja, ki je letos zamenjal ameriškega strokovnjaka Johna Harringtona, so bili v predtekmovalni skupini skupaj z Nemčijo, Slovaško in Rusijo. Nič kaj lahka skupina, če vemo, da so Nemci iz leta v leto boljši, Slovaki gostitelji turnirja, Rusi pa vrh svetovnega hokeja. Slovenci se niso ustrašili uglednih tekmecev in odlično opravili nalogo. Na uvodni tekmi s Slovaki so gostiteljem turnirja povzro-



čili kar nekaj sivih las. Po vodstvu z 1 : 0 so na koncu izgubili s 3 : 1. Odlično predstavo so ponovili proti Rusom, ki so podobno kot Slovaki za zmago trepetali do konca tekme. Bili so spretnjši in srečnejši in slavili s 6 : 4. Tekmo z Nemčijo lahko štejejo med zgodovinske. Slovenci so vodili z 2 : 0.

Nemcem je uspelo izid izenačiti na končnih 2 : 2, do zmage pa prišli po kazenskih streljih. Neodločen rezultat po šestdesetih minutah je pomenil, da so "risi" osvojili prvo točko do sedaj v predtekmovalju. V uvodnem delu so naši hokejisti zapustili odličen vtis, a žal to ni zadostovalo za kaj več kot

igranje v skupini za obstanek. Prva tekma se je končala sanjsko, z zmago 5 : 2 proti odlični ekipi Latvije. Žal naši reprezentanti niso nadaljevali v takem slogu. Tekma z Avstrijo in na koncu poraz s 3 : 2, je močno poslabšala možnosti za obstanek. Slovenci nikakor niso našli orožja proti severnim sosedom, ki jim je bila zmaga proti nam prva na prvenstvu. Pred zadnjo tekmo je bilo povsem jasno, kaj bo treba narediti za obstanek: premagati močno ekipo Belorusije. Žal se je hitro videlo, da so slednji le premočan nasprotnik za varovance Matjaža Kopitarja. Rezultat 7 : 1 za naše tekmece je dovolj zgovoren podatek o stanju na igrišču. Čeprav so "risi" zapustili elito, so lahko Bratislavo zapustili z dvignjenimi glavami, saj so v celoti pokazali, da se lahko enakovredno kosajo tudi z najboljšimi. Ne smemo pozabiti, da na prvenstvu niso nastopili Anže Kopitar, Jan Muršak, igralca iz NHL-a, Edo Terlav ter Jan Urbas. Z njimi bi bili še močnejši.

SLIKOPLESKARSTVO  
NENAD TRAJKOVIČ s.p.

Kurilniška 15, Jesenice  
tel.: 040/306 445

• PLESKARSTVO  
• FASADERSTVO  
• ČISTILNI SERVIS



# ZANIMIVOSTI, NASVET

## Anaela prva na tekmovanju o osamosvojitvi Slovenije

Za nalogo o osamosvojitvi Slovenije je Anaela Pajić s Koroške Bele prejela zlato priznanje.

URŠA PETERNEL

Anaela Pajić, ki je sicer dijakinja Gimnazije Kranj, je zmagala na državnem tekmovanju iz znanja novejšje zgodovine Slovencev. Tekmovanje je imelo naslov Pot v prihodnost. Tema je bila osamosvojitve Slovenije, udeleženci pa so v nalogi morali obdelati določene teme, kot so politične in gospodarske razmere v Jugoslaviji, ki so pripeljale do razpada države, nastanek prvih političnih strank in izvedba prvih demokratičnih volitev leta 1990, izvedba in rezultati plebiscita, razglasitev neodvisnosti Slovenije, desetdnevna vojna, mednarodno priznanje in vključitev Slovenije v mednarodne povezave. Dijaki so morali

predstaviti tudi njihov pogled na proces osamosvajanja in današnji položaj Slovenije v svetu. Projektni nalogi so morali dodati predstavitev v programu Powerpoint. Anaela pa se je naloge lotila drugače in je posnela film o tem, koliko mladi sploh vedo o osamosvojitvi Slovenije in koliko jim ta sploh pomeni. Naredila je tudi primerjavo z mnenji starejših občanov. "Film je bila zelo dobra ideja, saj je celoten projekt poživil," je povedala Anaela. Na razpis je prispelo petdeset nalog iz desetih slovenskih srednjih šol, Anaelino pa je komisija ocenila najbolje in ji podelila zlato priznanje. Slavnostna podelitev nagrad in priznanj bo jutri v vojašnici Generala Maistra v Mariboru.



Anaela Pajić

## Pot iz alkoholizma obstaja ...

... le odločiti se je treba, pravijo v Klubu zdravljenih alkoholikov Jesenice. Svojo življenjsko zgodbo nam je zaupal Branko, član z najdaljšim stažem v društvu. Brez alkohola, zdravo in aktivno, živi že 24 let.

URŠA PETERNEL

### Brankova zgodba

"Z alkoholom sem bil zasvojen več kot trideset let. Začel sem piti zelo zgodaj, nato pa se je to vleklo in vleklo ... Družina je sicer obstala, a bilo je zelo težko. Na koncu spoznaš, da tako ne moreš več živeti, poleg tega ti družina, služba in zdravje postavijo ultimatum. A odločitev, da se greš zdraviti, mora biti vedno tvoja. Od tistega dne, ko sem prišel v bolnišnico v Begunje, pa do danes, nisem spil več niti kozarčka ... To je zdaj že 24 let." To je del življenjske zgodbe nekdanjega alkoholika, Jeseničana Branka. Piti je začel v najstniških letih, začelo se je v delavnici, kot se spominja, je nenehno krožil "šnops" in težko je bilo reči ne. Nato se je pitje iz leta v leto stopnjevalo, na začetku je bil dovolj kozarček, na koncu je pil vse, kar mu je prišlo pod roko ... Trpela je družina, v službi ni mogel dati od sebe vsega, začelo je trpeti zdravje. "Ko prideš tako daleč, da ne vidiš več drugega izhoda, se odločiš za zdravljenje. Prvih nekaj let je težko, saj moraš spremeniti način življenja. Najprej moraš pustiti vse svoje pивske prijatelje - pravzaprav se te začnejo izogibati oni, ker jim ne daješ več za rundo ..." Na poti odvajanja od alkohola je - potem ko se je vrnil iz bolnišnice Begunje - Branku močno pomagal Klub zdravljenih alkoholikov Krma Jesenice. Na redna srečanja kluba sta začela hoditi oba z

ženo, saj je priporočljivo, da se v proces zdravljenja od alkoholizma vključi celotna družina. Zaradi alkohola je namreč ponavadi "bolna" vsa družina. "Žena je zelo rada prihajala na srečanja, ker se je dobro počutila v klubu," pravi Branko. Počasi, kot je sam premagoval odvisnost od alkohola, so se začeli krpati tudi odnosi doma. Branko je tisti čas, ki ga je prej prebil v gostilni, začel namenjati družini, z ženo sta začela hoditi po hribovih, na izlete ... "Jasno pa je, da po alkoholu ne smeš poseči niti enkrat samkrat več. A jaz sem sam pri sebi razčistil in me ni strah iti nekam, kjer se pije. Vedno odločno povem: Ne pijem! In mi enostavno dajo - sok ..." Zanj je življenje brez alkohola že skoraj četrto stoletje nekaj samoumevnega. Tako je Branko danes član kluba z najdaljšim stažem - trezen je že 24 let. Skupino članov z najdaljšim stažem imenujejo Veterani, poleg Branka so v njej še trije člani. Ti imajo privilegij, da jim ni treba več redno hoditi na sredina srečanja članov kluba. A Branko kljub temu ostaja tesno povezan s klubom, prihaja na srečanja, se udeležuje izletov, pohodov, zabav ...

### Srečanja pomagajo pri vzdrževanju abstinence

Dejavnosti kluba so številne, pravi predsednik Stane Zupančič, saj je druženje članov zelo pomembno in jim pomaga pri premagovanju želje po alkoholu in pri reše-



**Pa je res, da je tudi za možev alkoholizem vselej kriva - ženska? "Ona te zmerja, zato greš v gostilno ... Ja, to je vselej alkoholikov izgovor, njegova obramba. A kriv si vedno ti sam!" odgovarja Branko.**

vanju drugih težav, ki se nakopičijo zaradi alkoholizma. Vsako sredo potekajo redna srečanja, ki jih vodijo tri izkušene terapevte, člani - v klubu jih je okrog šestdeset - pa so razdeljeni na tri skupine, glede na dolžino članstva v procesu odvajanja od alkohola. Skupine se imenujejo Savica, Ajdna in Golica. "Srečanja zagotavljajo večjo trdnost, da nekdo ne poseže

vnovič po alkoholu. Obiskovanje kluba veliko pripomore k vzdrževanju abstinence," pravi Zupančič. Kot dodaja, pa se za zdravljenje mora odločiti vsak sam, sam mora sprejeti odločitev, da bo korenito spremenil življenje, ki ga je živel prej. Na začetku ni lahko, a vztrajanje se izplača. Pot v zdravo življenje obstaja, le odločiti se je treba, pravi Stane.



SIMONA PAJK, RAZREDNA UČITELJICA 2. RAZREDA NA WALDORFSKI OSNOVNI ŠOLI LJUBLJANA

## Dobra solata raste počasi

Malo pred velikonočnimi prazniki smo vas povabili na predavanje Davida Brierlyja. Predavatelj ima mednarodni ugled, ne le v waldorfskih krogih, temveč tudi širše. Predaval je na različnih univerzah po vseh kontinentih. Prijazno se je odzval našemu vabilu in pripravil predavanje z naslovom Kako pripraviti otroka na izzive prihodnosti?

Bilo je res lepo, toplo, sončno popoldne. Idealno za zgodnja opravila na vrtu. Pred predavanjem sem gospodu Brierlyju omenila, da me malce skrbi za udeležbo. Gorenjci namreč radi delamo na vrtovih. Kljub lepemu vremenu se nas je v dvorani IEDC - Poslovne šole Bled nabralo lepo število. Počasi, a vztrajno izginjajo predsodki in vse več je takšnih, ki obiščejo naša predavanja in se potem z veseljem

vračajo. Razveseljivo! No, ker je bilo popoldne bolj primerno za vrtnarjenje kot za sedenje v predavalnici, je tudi gospod Brierly začel s solato: "Kljub nizkim temperaturam in neugodnim razmeram je na Norveškem (pa ne samo tam) mogoče v vsakem trenutku kupiti solato. V supermarketih se ponuja lepa, sveža, zelena solata. Ko jo prinesemo domov, svežina izgine in prej napeti listi hitro izgubijo prožnost. Takšna solata je vzgojena v rastlinjakih, kjer je poskrbljeno za posebne, ugodne razmere. Vse je podrejeno hitri rasti in lepoti pridelka. V kratkem času zelo veliko vsega in doseže se hiter, velik uspeh. Solata za prodajo!" je z nasmehom na obrazu predavatelj razložil malce zmedeni publiko.

"Popolnoma drugače je seveda na naših vrtovih. Zem-

ljo pripravimo počasi in ljubeče. Ko solato posejemo, traja kar nekaj časa, preden jo lahko porežemo. Treba jo zalivati, rahljati zemljo in potrpežljivo čakati, da zraste. A solata je drugačna. Bolj je čvrsta, ne ovne tako hitro. Predvsem pa je bolj zdrava!" je nadaljeval David Brierly.

Prispodobo je seveda tudi razložil: "In tako je tudi z našimi otroki. Preveč vsega, na hitro, jih za nekaj časa zares naredi izjemne in v ponos vsakemu staršu, a uspeh je ponavadi kratkotrajen. Tudi znanje je treba podajati počasi in ljubeče. Še prej pa je treba pripraviti dobro "podlago". Kaj je "dobra podlaga" pri otroku? Otroštvo polno igre, igrač, ki vzpodbujajo domišljijo in kreativnost, veliko gibanja na prostem, ki pomaga razvoju možganov, veliko prav-

ljic in zgodb, primernih njihovi starosti. To je prava priprava otroka na šolo. Če ga že v najnežnejši dobi posadimo pred računalnik, se sicer res lahko hvalimo pred sorodniki, kako zelo pаметen je, vendar mu naredimo veliko škodo. To je tako, kot da bi dodali zemlji vse mogoče pesticide, ne glede na stranske učinke. Enako kot za solato velja za leta šolanja. Počasi in s pravo mero, ravno toliko, da se vzdržuje in krepi radovednost, zanimanje za svet. Pa veliko sonca za povrh! Če dobiš vse odgovore, še preden si znal postaviti vprašanje, boš kmalu izgubil interes."

Modrost gospoda Brierlyja sploh ni samo njegova in nova. Starejši bralci mi bodo gotovo pritrdili. Včasih je veljalo, da se otrokom ne pove vsega. "To boš pa že še izvedel, ko boš večji!" so rekli.

Bili so pogovori, pri katerih otroci niso imeli kaj iskati. Pa se otroci zato niso čutili zapostavljeni. Bili so varni v svojem malem svetu. Niso bili tako z dolgočasni in pasivni, kot je današnja mladež.

Danes mislimo, da moramo otrokom vse razložiti in jim pojasniti, ne glede na to, kako majhni so. Velikokrat pojasnjujemo stvari dosti prezgodaj in tako, žal, dosežemo ravno nasprotni učinek od želenega. Otroci vse prehitro postanejo naveličani, brez pravega zanimanja za svet okoli sebe. Če pa jih že slučajno kaj zanima, so pripravljene poslušati le hitro, enostavno in površno razlago. Naslednjič, ko boste mislili, da mora vaš malček že pri šestih izvedeti vse modrosti, se spomnite na obe vrsti zgoraj opisanih solat!



# ZANIMIVOSTI

## Mojca, Draga in Aleš - Raay

Sestri Draga Ažman in Mojca Čebulj ter Mojčin sin Aleš Vovk-Raay so bili gostje tokratnega družabnega srečanja pri jeseniških upokojencih.

URŠA PETERNEL

Sestri Draga Ažman in Mojca Čebulj ter Mojčin sin Aleš Vovk - Raay so bili gostje majskega družabnega srečanja v domu Društva upokojencev Jesenice. V klepetu z gostiteljico Albino Seršen so razkrivali svoje življenjske zgodbe, ki so pri vseh treh neločljivo povezane z glasbo. Draga in Mojca izhajata iz znane jeseniške družine Ažmanovih, kjer je bil oče Karel predan glasbenik, ki je igral celo vrsto inštrumentov, od saksofona, klarineta, kitare, violine do klavirja. Ljubezen do glasbe je prenesel tudi na hčerke (Draga in Mojca sta imeli še sestro Vlasto, ki je tragično preminula) in vse so zrasle v glasbenem duhu.

### Mojca

"Pri nas se je, odkar se spominim, vedno igralo. Starejša sestra Draga je igrala flavto v kopalnici, oče v spalnici saksofon, jaz pa sem v otroški sobi tolkla na pianino," se spominja Mojca, ki je ostala zapisana klavirju in glasbi tudi poklicno. Kot glasbena pedagoginja in zborovodkinja zadnjih petnajst let poučuje na Osnovni šoli Toneta Čufarja, kjer predano vodi kar pet zborčkov, s katerimi dosegajo lepe uspehe na zborovskih tekmovanjih. Zlasti pa Mojco veseli, da otroci radi in lepo pojejo (to so dokazali tudi z nastopom pred upokojenci), petje pa je na šoli zelo priljubljeno. Mojčin soprog izhaja iz znane gledališke družine Čebuljev, a se je sam zapisal športu. Tudi hčerka Janina je športnica, trenira judo, tekvando, odbojko, ima pa tudi posluš za glasbo. Mojčin starejši sin Aleš Vovk, v medijskem svetu bolj znan kot Raay, pa se je sploh zapisal glasbi ...

### Draga

Draga je bila kot majhna deklica zaljubljena v violino, in kot se spominja, je bilo zanjo nekaj najlepšega, ko je oče igral na ta inštrument. Zato je tudi sama želela postati vi-



Draga Ažman, voditeljica večera Albina Seršen, Aleš Vovk - Raay in Mojca Čebulj

olinistka, a se je obrnilo drugič in postala je flavtistka. Oče, ki je bil tudi sam član godbe na pihala, jo je namreč peljal h godbenikom, ker pa v godbi ni violine, so ji dali staro zaprašeno škatlo s - flavto ... Kljub začetnemu razočaranju pa je zvok flavte Drago kmalu osvojil, že po srednji šoli se je pridružila orkestru RTV Slovenija, zaključila tudi Akademijo za glasbo, ves čas pa tudi poučevala. Kot se spominja, je opravljala tudi po tri zaposlitve hkrati, hodila po turnejah, poučevala, študirala ... Tako je sina Luka imela dokaj pozno, pri 36 letih. Tudi njega je želela usmeriti v glasbo, a kljub talentu ni vztrajal, se je pa usmeril v ples, ki ga trenira ob študiju na strojni fakulteti. Tudi Dragin mož ni glasbenik in Draga pravi, da "k sreči" ... Sama je že "srečno" upokojena, po upokojitvi pa se je strastno začela učiti kar petih tujih jezikov, celo japonščine ...

### Aleš - Raay

Mojčin sin Aleš je glasbene gene podedoval tako po Ažmanovi strani, po starem očetu Karlu in mami Mojci, kot tudi po očetovi strani Vovkovih, njegov oče je glasbenik in glasbeni pedagog Sandi Vovk. "Starega očeta Korla se najbolj spominjam

po saksofonu. Ker sem bil veliko pri njem in pri mami Micki, se spominim, kako so ves čas prihajali učenci. Mami je igrala klavir in sam sem hotel peti pesmi Helene Blagne in bil sem na dobri poti, da postanem Damjan Murko ..." Tako se ga je dolgo držal vzdevek "Helenca", kar je sčasoma postalo neprijetno; zato je celo za nekaj časa opustil petje. Posvetil se je gledališču, odigral je kar tristo predstav in štiristo lutkovnih predstav. Proti koncu osnovne šole pa ga je spet pritegnila glasba in vpisal se je na srednjo glasbeno šolo v Ljubljano, kjer je bil odličen dijak, začel je tudi nastopati, delati glasbo ... Nato se je vpisal na akademijo za glasbo in začela se je njegova medijska pot, za katero si je izbral ime Raay (a kot pravi, je na Jesenicah še vedno Aleš). Med zvezde so se izstrelili zasedbo Turbo Angels, ki ji je sledila skupina Tangels, v kateri ustvarjajo kvalitetno popularno glasbo. Aleš je avtor glasbe, producent, pod svojim okriljem ima številne vzhajajoče pevske zvezde, zadnji uspeh so dosegli na letošnji EMI, kjer je njegova varovanka April zasedla drugo mesto ... Na akademiji je Aleš spoznal Marjetko, s katero sta se

pred skoraj natanko letom dni tudi poročila. "Marjetka je bila moja sošolka in me je spoznala kot Raayja, zato me ona tudi kliče tako ... Marjetko sem zvalil iz klasične glasbe in začela je peti pri Turbo Angels in zdaj pri Tangels, pred pol leta je diplomirala na akademiji in ima svojo šolo pop petja," je povedal Aleš.

### Družina

Nanj je Mojca zelo ponosna, kot tudi na hčerko Janino. "Srečna sem, da oba otroka hodita po poštenih potih. Nikoli ju nisem razvajala, materialnih dobrin je bilo raje manj kot več in to je kar prav," je dodala. Tudi Aleš pravi, da bosta z Marjetko svoje otroke učila skromnosti, saj pehanje za bogastvom ne prinese sreče. Sam se je hitro osamosvojil, od doma je odšel pri štirinajstih letih, pri petindvajsetih sta se z Marjetko že preselelila v svojo hišo. In tudi poroko sta si plačala sama, je dodal, v nasprotju z mnogimi vrstniki, ki so še pri tridesetih finančno odvisni od staršev. Aleš se na Jesenice rad vrača, Draga prav tako, četudi bolj poredko. Radi se srečujejo tudi v širšem družinskem krogu, nazadnje so se denimo zbrali lani na Aleševi poroki, kjer je bilo, kot je zatrdila Draga, res imenitno.

## Razmišljanja

### Nacionalni interes

Pred leti so številni ugledni in znani Slovenci zagovarjali nacionalni interes. Med njimi je bil bivši predsednik Milan Kučan in njegov Forum 21, pa nekateri ekonomisti, kot je dr. Jože Mencinger, spet drugi, kot Boško Šrot, pa tako imenovano družinsko srebrnino. In prav zagovarjanje tega interesa nas je pripeljalo tja, kjer smo. Preseneča me, da kljub številnim zgrešenim napovedim temu častnemu članu Jesenic mediji sploh še dajo priložnost, da karkoli razlaga in predvideva. Naj navedem samo dve: leta 1991 je govoril, da bodo certifikati uporabni toliko kot toaletni papir. Mar so bili res? Drugič je spet na primer govoril, da je Slovenija enostavno premajhna, da bi nam sploh lahko šlo slabo. Očitna zmotita, danes nam gre slabo.

Po mojem prepričanju je dejanski nacionalni interes trojen. Prvi je slovenski jezik, drugi slovenska kultura in tretji slovenska zemlja. Ohraniti jo moramo čim bolj čisto za naše otroke in vnuke in je čim manj prodati tujcem.

Nikakor pa niso banke ali celo pivovarne nacionalni interes. To bi bilo smešno, če ne bi že tedaj vedel, kam pes taco moli. Tako pa je žalostno. Zagovorniki nacionalnega interesa v obliki bank in pivovarn so namreč računali, da bodo tako z lahkoto prišli do gromozanskih kreditov (na dobro ime), kot je dejal bivši direktor Merkurja, in z njimi privatizirali največja podjetja. Kredite bi za nameček z zategovanjem pasu odplačevali kar zaposleni - perverzno in pokvarjeno brez primere v razvitem svetu. Namreč, če bi imela NLB v stod odstotni lasti belgijska KBM, noben od propadlih tajkunov ne bi dobil stomilijonskega kredita na "dobro ime", temveč pod pogoji normalnega bančnega poslovanja. Politiki, ki so zagovarjali nacionalni interes, pa so računali, da jim bodo na tak način novo pečeno bogataši hvaležni in jih bodo podpirali na položajih

do smrti, tako kot v prejšnjem sistemu.

Zdaj ko vidijo (vsem, kot opažam, niti ni jasno), kam nas je ta nacionalni interes pripeljal, pa so tiho kot miške in krivijo za vse večje težave staranje prebivalstva in podobno. Temeljni krivci za današnje stanje so zagovorniki nacionalnega interesa, častilci "boga, ki v banki svoj oltar ima," kot je zapisal pesnik Janez Menart. Banke so v sprepi s politiko, menedžerji in tudi lastnim pohlepom dajale stomilijonske kredite, ki so zdaj, ko so "tajkuni" vsi po vrsti propadli, postali neizterljivi, in tako bomo mi navadni, poštene, revni državljani morali to banko dokapitalizirati, da ne propade. Osebo bi jo takoj pustil propasti ali pa prodal tujcem, za kar bi pač hoteli plačati. Torej propad tajkunov, ki so postavili na cesto desetisoče delavcev in posledično uničili tudi več tisoč obrtnikov in malih podjetnikov, ki so z njimi sodelovali pod podizvajalci, je glavni vzrok naših težav. Če banke ne bi dale takih nezavarovanih kreditov, bi tajkuni ne postali propadli tajkuni, podjetja in podizvajalci bi lepo delali dalje in brezposelnih bi ne bilo 120 tisoč, ampak mogoče pol manj. Tudi ti zaposleni bi prispevali v pokojninsko in druge blagajne, zdaj pa iz njih kot brezposelni črpajo socialno miloščino.

In še. Spomnite se: ko so Slovenske železarnice prodali Rusom, se je večina bala, da to pomeni konec. Resnica je drugačna. Če bi slovenske železarnice tajkunizirali, bi pa zanesljivo propadle in danes bi imeli na Jesenicah dva tisoč več brezposelnih. Bila bi prava katastrofa. Tako pa Rusi kot tuji lastniki podpirajo celo jeseniški hokej, česar od tujih lastnikov res nisem pričakoval. Kot vidite, nas tuji kot lastniki niso prevarali, naši domači tajkuni pa so zaradi neizmernega pohlepa propadli, spravili podjetja v stečaj in banke v težave. Srbski pregovor "Težko narodu, kad se seljak pogospodi," očitno popolnoma drži.

Marjan Čufer

## Otroci iz vrtcev spoznavali Evropsko unijo

JANKO RABIČ

Zavod za šport Jesenice je v sodelovanju z Mladinskim centrom Jesenice v športnem parku Podmežakla na poseben način zaznamoval praznik dan Evrope. 9. maja je v športni park Podmežakla povabil otroke iz jeseniških vrtcev. Na odprtju so najprej poslušali evropsko himno, zatem pa so se razdelili v skupine ter se skupaj z vzgojiteljicami in ob pomoči dijakinj 2.a razreda bodočih vzgojiteljic

Srednje šole Jesenice seznanili z zastavami in drugimi značilnostmi vseh 27 držav Evropske unije. Izvajali so krajše športne aktivnosti in tudi zaplesali. Za zaključek so poslušali slovensko himno. Koordinator športnih programov Zavoda za šport Jesenice Branko Jeršin je povedal, da so najmlajši tako na prijeten način ob prazniku Evrope spoznali delček stare celine, pohvalil pa je tudi zavzete pripravne in delo bodočih vzgojiteljic Srednje šole Jesenice.



### Uspešni na natečaju Evropa v šoli

Zveza društev prijateljev mladine Jesenice že več let spodbuja učence in dijake, da sodelujejo na natečaju Evropa v šoli. Slovenija ga organizira od leta 2000 naprej. Gre za velik projekt, ki poteka pod pokroviteljstvom Sveta Evrope, Evropske komisije ter Evropske kulturne fundacije. Cilj je, da mladi prek literarnega, likovnega, fotografskega in internetnega ustvarjanja spoznavajo kulturne, socialne, jezikovne in druge razsežnosti sodelovanja z Evropo in svetom. Letošnji natečaj je imel naslov Prostovoljstvo - voljan pomagati. Iz občine Jesenice so se ga udeležili učenci Osnovnih šol Toneta Čufarja in Koroške Bele ter dijaki Gimnazije Jesenice. Spet so se skupaj z mentorji potrudili in za prispevke prejeli več nagrad na zaključni prireditvi v Mariboru. Učenci Osnovne šole Toneta Čufarja Nika Svetina, Eva Šušteršič, Šehrizada Durič, Maja Varl, Andraž Mur in Manca Smolej so za video natečaj prejeli drugo nagrado. Dveh tretjih nagrad so se veselili dijaki Gimnazije Jesenice. Clavdija Cvetkovič jo je prejela za literarno delo, Vid Šlibar, Nejc Janša in Luka Sprinčnik pa za projektno nalogo. Dijaki so bili poleg s knjigami nagrajani še z izletom v Bruselj. J. R.



# ZANIMIVOSTI

## Ljubljenčki iščejo dom



V zavetišču Perun nov dom iščejo tri sterilizirane tigraste mucke, stare 3 mesece. Tel.: 041/666-187

**OPTIKA MESEC**  
OČESNA AMBULANTA  
Titova 31, Jesenice,  
tel.: 04/5832-663  
Vida Mihečič s.p.

### GG mali oglasi

E-POŠTA: malioglasi@g-glas.si  
TELEFON: 04 201 42 47

[www.gorenjskiglas.si](http://www.gorenjskiglas.si)



## RAZMIGAJTE SE Z BALINČKI

Nič ni boljšega od zmerne rekreacije, če pa se ob tem še zabavamo, zase naredimo največ. Predlagamo vam balinčkanje s kakovostnimi gumenimi balinčki, ki so primerni za vse generacije, za zabave in tekmovanja.

**Izkoristite izjemno priložnost, saj boste za komplet balinčkov na Gorenjskem glasu odšteli le 15 EUR** (redna cena je 19,90 EUR).

Balinčke vam lahko pošljemo tudi po pošti (v tem primeru plačate poštnino).

Ročaj se uporablja kot merilo, priložena so navodila s pravili in slovarčkom posebnih izrazov.



Gorenjski Glas

Balinčke lahko kupite na Gorenjskem glasu, Bleiweisova cesta 4 v Kranju, jih naročite po tel. št.: 04/201 42 41 ali na: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si).

# Zofka slavila v prvi etapi

Zaradi katastrofalno slabega vremena so bili prisiljeni odpovedati prvo ekipno kolesarjenje PodGolico.si za pokal Jeklene ključavn'ce. A organizatorji se ne predajo, tekma bo zdaj 29. maja.

URŠA PETERNEL

Prejšnjo nedeljo, prav na polulano Zofko, bi morala potekati zanimiva prireditev PodGolico.si - ekipno kolesarjenje po gorskih poteh, ki se vijajo med travniki, polnimi narcis, po trasi, dolgi 50 kilometrov s kar 1250 metri vzponov! A zaradi katastrofalno slabe napovedi vremena, ki je obljubljala celo sneg v višinah, na katere naj bi se povzpeli kolesarji, je bil organizator DRT Deveta REVOLUCIJA kolesarjenje za pokal Jeklene ključavn'ce prisiljen odpovedati oziroma prestaviti; vodja prireditve **Andrej Zalokar** je obljubil, da bo tekma 29. maja, ko bo zanesljivo spet sonce.



Tradicionalnih srečanj bivših in sedanjih stanovalcev Ceste revolucije 9 se udeležujejo vse generacije. | FOTO: BOGDAN ZALOKAR



**Andrej Zalokar sam sebe opiše tudi takole: "Petinpetdeset let na grbi, osemdeset kilogramov na sedežu in okoli tri tisoč kilometrov letno na kolesu"**

Od kod sploh ideja za organizacijo prvega kolesarjenja PodGolico.si? Pobudnik je Andrej Zalokar, rojen Jeseničan, ki sicer že vrsto let ne živi več na Jesenicah, temveč v Bitnjah, a je s svojim rojstnim krajem, zlasti pa z rojst-

no ulico in jeseniškimi prijatelji, ostal tesno povezan. "Na Jesenicah je cesta, Cesta revolucije. Na njej je množica blokov, ki so bili zgrajeni okoli davnega 1963 leta. In v stanovanjih je bilo veliko otrok, res veliko. Nismo imeli "fejsbuka", imeli pa smo neskončno domišljije in veliko smo se družili. S skupnim delom smo naredili marsikaj - imeli smo prvi pravi "zasebni" koš za košarko. Z zbiranjem starega papirja, odvrženih štedilnikov in železja ob Savi smo zbrali denar in si kupili originalno mizo za namizni tenis, ki smo si jo peš prinesli iz tovarne Elan v Begunjah. Počasi smo odrasčali, dokončali šole, si ustvarjali družine in se predvsem

raztepli naokoli. Po mnogih letih smo si zaželeli, da se spet srečamo," pripoveduje Andrej. Povezali so se v društvo, ki so mu dali ime Deveta REVOLUCIJA. "Društvo sestavljamo klapa, ki je mladost preživela v bloku na naslovu Cesta revolucije 9. Skupaj smo zelo veliko počeli, si bil samozadostni in živeli tako, kot vsake toliko časa po internetu zaokrožijo 'nostalgicne o generaciji 1950-70'. Kot odrasli smo se raztepli, pred tremi leti pa smo se na mojo pobudo znova začeli zbirati - sprva na vsakoletnem pikniku, imenovanem Nekoč je bila Revolucija. Nanj smo prišli vsi 'stari stanovalci'. Najstarejša mama je imela lani devetdeset let - in se je spom-

nila skoraj vseh imen. Prišli so naši otroci in od nekaterih tudi vnuki, skratka zelo vesela in prijetna družina. Težko je verjeti, a na teh srečanjih cel dan klepetamo in se selimo od gruče do gruče, obujamo spomine in delamo načrte. Prvega uresničujemo s prireditvijo PodGolico.si," je povedal Andrej Zalokar, ki je soustanovitelj Studia Oreh, ki je med drugim organizator ekipnega kolesarjenja po Sloveniji Rekreatur. Kolesarjenje PodGolico.si je prva tovrstna prireditev v Zgornjesavski dolini, namenjena gorskim in trekking kolesarjem. "Prireditev združuje šarm kolesarske dirke in turističnega kolesarjenja. Njen namen je promocija zdravega načina življenja, varovanja okolja in spoznavanja turističnih zanimivosti Jesenic in njihove okolice," je povedal Andrej Zalokar. Žal je bil rezultat prve etape Zofka:PodGolico.si ena proti nič za Zofko. A v Deveti REVOLUCIJI se ne dajo, rezultat bodo izenačili 29. maja!

**Društvo Deveta revolucija sestavlja klapa, ki je mladost skupaj preživela v bloku na naslovu Cesta revolucije 9 na Jesenicah. Kot odrasli so se raztepli, pred tremi leti pa so se znova začeli zbirati, sprva na vsakoletnem pikniku, imenovanem Nekoč je bila Revolucija.**

## Kolajne za najboljše kegljače

JANKO RABIČ

Športna zveza Jesenice in Zavod za šport Jesenice že vrsto let med številnimi rekreativnimi športnimi panogami spodbujata tudi kegljanje na asfaltu. Da je veliko zanimanja med ljubitelji tega športa, je spet pokazala dobra udeležba na različnih tekmovanjih. V četrtek, 12. maja, so udeleženci potegnili črto pot preteklo sezono. Na srečanju so se še enkrat ozrli na mnoge zanimive boje na kegljišču, najboljši pa so bili nagrajeni s kolajnami. Na medobčinski rekreativski ligi je v prejšnji sezoni sodelovalo rekordnih enajst ekip, dobra pa je bila udeležba tudi na tekmovanih posameznikov in ekip.

Pri ekipah je zmagala ekipa Rezervisti pred ekipo Zavoda za šport Jesenice in ekipo Mimo vrste. Pri ženskah posamezno je zmagala Angelca Rupnik pred Francko Jelševar in Jožico Smolej, pri moških pa Polda Gros pred Mehom Mujazinovičem in Francijem Pristovom. Pri ženskih dvojicah sta zmagali Joži Smolej in Angelca Rupnik, drugi sta bili Francka Jelševar in Valči Bucek, tretji pa Sonja Kos in Tončka Sabolič. Pri moških dvojicah sta zmagala Drago Sabolič in Franc Pristov, druga sta bila Meho Mujazinovič in Tone Podobnik, tretja pa Janko Kavalarič in Janez Komel. Pri registriranih tekmovalcih je zmagal Jože Mulej, drugi je bil Sandi Larisi in



Zmagovalki v kegljanju na asfaltu pri ženskih dvojicah Joži Smolej in Angelca Rupnik

tretji Marjan Žebre. V dvojicah sta zmagala Sandi Larisi in Marjan Žebre, druga sta bila Jože Mulej in Tadej Penkiher in tretja Marko

Hočevar in Jože Klobučar. Za tehnično izvedbo tekmovanj so poskrbeli člani Kluba za kegljanje na asfaltu Jesenice.

Alenka Kndele  
**NAJBOLJŠI PIŠKOTI,**  
sladki grizljaji in slana peciva

Glede na to, da je doma narejeno pecivo najboljša pot, kako na svojo družino ali goste narediti dober vtis, smo prepričani, da bo knjiga med najbolj priljubljenimi na vaši kuhinjski polici. Knjigo odlikuje več kot 120 receptov raznih piškotov, sladkega in slanega peciva. Vsak recept pa tudi spremlja kakovostna barvna fotografija.

168 strani, spiralna vezava. Redna cena: **12,50 EUR.** Če knjigo kupite ali naročite na Gorenjskem glasu, je cena le **10 EUR.** Ceni knjige prištejemo še poštnino.

Knjigo lahko kupite na sedežu Gorenjskega glasu, jo naročite po tel.: 04/201 42 41 ali na: [narocnine@g-glas.si](mailto:narocnine@g-glas.si).

Gorenjski Glas



# ZANIMIVOSTI

## Jutri deset ur teka po Jesenicah

Jutri ob deseti uri dopoldne se začne deseturni dobrodelni tek, ki ga organizira ekipa Max bara. Start in cilj bosta pred TVD Partizan Jesenice, en krog bo dolg dva kilometra.

URŠA PETERNEL

Jutri točno ob deseti uri dopoldne bodo s startnega mesta pred TVD Partizan Jesenice začeli teči prvi tekači, ki se bodo pridružili letošnjemu dobrodelnemu deseturnemu teku Jesenice tečejo. Tek pomeni nadaljevanje lanske akcije Vajnež-Pineta, organizirajo pa ga člani ekipe Max bara. Trasa teka bo potekala od TVD Partizana po pločniku mimo policijske postaje, bivše Murke do gostišča Ejga, kjer bodo tekači zavili v podvoz proti Podmežakli, vendar bodo takoj nato zavili po stopnicah

navzgor in tekli mimo železniške postaje, do trgovskega centra TUŠ in nato v rondolu prečkali cesto in nadaljevali pot po klancu navzgor do TVD-ja, kjer se bo dvokilometrski krog zaključil. Vsak udeleženec naj bi pretekel ali prehodil vsaj en krog, lahko tudi več. Organizatorji si želi-

jo, da bi vseh deset ur - do 20. ure zvečer - tekel vsaj po en tekač. Udeleženci bodo morali upoštevati pravila zakona o varnosti cestnega prometa, saj na trasi ne bo postavljenih nobenih zapor, opozarja organizatorji. Startnina za posameznika bo znašala deset evrov, za družino pa dvaj-

set evrov. Vsak udeleženec bo prejel spominsko majico z logotipom prireditve in topel obrok. K sodelovanju bi radi privabili čim večje število tekačev oziroma sprehajalcev vseh starosti, ki bi radi storili nekaj dobrega zase in za druge. "Ni pomembno, ali se trasa prehodi ali preteče ter kolikokrat, važen je namen - gibanje in dobrodelnost," poudarjajo Maxovci. Vsa sredstva, pridobljena s startnino, bodo namenjena letovanju socialno ogroženih otrok v letovišču Pinea pri Novigradu prek Zveze društev prijateljev mladine Jesenice.

**Junija - 17. in 18. - pa bodo Maxovci pripravili še 24-urno plavanje na bazenu Ukova, imenovano KLLP KOZLI 99. Preplavati bo treba vsaj sto metrov oziroma dve dolžini bazena. Zbrani denar bodo prav tako namenili za letovanje otrok v Pinei.**

## Festival mladosti na Jesenicah

Celoten festival, ki je dobrodelne narave, bo potekal na Trgu Toneta Čufarja 27. in 28. maja.

URŠA PETERNEL

Na Jesenicah bo 27. in 28. maja potekal Festival mladosti. Kot je povedal Samir Sula iz Tea-ter bara Jesenice, je nekdanji dan mladosti prerasel svoje dosedanje okvire in letos postal Festival mladosti. Ta združuje Dan mladosti in mednarodni festival Igraj se z mano. V petek, 27. maja, bo od 9. do 18. ure potekala prireditev Igraj se z mano, ki je povabilo k igri, k skupnemu ustvarjanju, druženju, povezovanju otrok, mladostnikov in odraslih s posebnimi potrebami s širšo populacijo. Gre za mednarodni festival, lokalni organizatorji so Osnovna šola Poldeta Stražišarja Jesenice, CUDV Radovljica in Tea-ter bar Jesenice.

"Pri tem želimo spodbuditi vse obiskovalce k aktivnemu soustvarjanju in rušenju meja med hendikepom in normalnostjo in na tak način uresničevati idejo vključenosti vseh ljudi, ne glede na njihovo drugačnost v družbi. Oder, ki bo poln glasbe, plesa ter predstav, bo hkrati obkrožen s številnimi delavnicami, animacijskimi kotički ter športnimi igrami. Sodelovale bodo številne šole, zavodi, vrtci, ustanove, nevladne organizacije ter društva," je povedal Alen Kofol, ravnatelj Osnovne šole Poldeta Stražišarja Jesenice. Za dogajanje po 18. uri bo poskrbel Klub jeseniških študentov ter glasbeni skupini Blow up in Na off. Sobota, 28. maja, pa bo obarvana športno in dobrodelno.

Športni navdušenci se bodo spet pomerili v roler hokeju na igrišču Jernejc in v košarki z igro trojk na Trgu Toneta Čufarja. Lahko se bodo priključili športnim aktivnostim prireditve Gor na Golico. Ob 16. uri bo v Kinu Železar licitacija likovnih del slikarske kolonije Jesenice v maju, ki se bo odvijala 20. maja. Zbrana sredstva bodo namenili otrokom OŠ Poldeta Stražišarja Jesenice za projekt Mirno morje. Vrhunec prireditve bo večerni koncert skupine Zabranjeno pušenje iz Sarajeva, ki sodi med najbolj priljubljene glasbene skupine v nekdanji Jugoslaviji. Kot je povedal Samir Sula, prireditve Festivala mladosti podpira Občina Jesenice, vstop na vse prireditve pa bo brezplačen.

### Pesem iz najmlajših grl



Jeseniška območna izpostava Javnega sklada republike Slovenije za kulturne dejavnosti pevsko dejavnost spodbuja že pri najmlajših. Da je usmeritev prava, se je spet izkazalo na reviji najmlajših otroških zborov 11. maja v dvorani Kulturnega doma na Slovenskem Javorniku. Nastopilo je več kot 150 otrok iz vrtcev in učencev prve triade osnovnih šol. Pisan spored lepih otroških pesmic je predstavilo sedem zborov: otroški pevki zbor Snežinka vrtca Cilke Zupančič s Koroške Bele pod vodstvom Marjane Jakopič, otroški pevski zbor Žabe iz vrtca pri Osnovni šoli Josipa Vandota Kranjska Gora pod vodstvom Franje Krevzel, otroški pevki zbor Mehurčki Vzgojno varstvene organizacije Jesenice pod vodstvom Mateje Korošec, otroški pevki zbor Slavčki in otroški pevski zbor Murenčki pod vodstvom Mojce Čebulj ter otroški pevki zbor Biba Osnovne šole Koroška Bela pod vodstvom Jane Lavtižar. Pri posameznih pesmih sta zборе na klavir spremljali Tajda Žnidaršič in Mojca Čebulj. Na reviji so bili vsi nastopajoči veseli aplavzov iz polne dvorane, predvsem staršev, ki so prišli bodrit otroke na prvih korakih v svet petja in glasbe. Za spodbujanje petja pri najmlajših imajo predvsem velike zasluge vzgojiteljice v vrtcih in zborovodkinje, pomemben vpliv pa imajo tudi vodstva vrtcev in šol. J. R.

### Obnovili balinišče na Hrušici



Pri Kulturno-športnem društvu Hrušica so lani spet oživilo delo balinarske sekcije. V svoje vrste so privabili več novih ljubiteljev tega športa, spet nastopajo v zimski in letni medobčinski balinarski ligi. V aprilu so se lotili temeljite obnove balinišča. Poleg ureditve dveh tekmovalnih stez so preplekali ograjo ter uredili in očistili okolico. J. R.

### Ljubljenčki iščejo dom



V zavetišču Perun nov dom išče sterilizirana psička mešanica nizke rasti, rjave barve, stara 8 mesecev. Tel.: 041/666-187

## FESTIVAL mladosti

TRG TONETA ČUFARJA JESENICE

- **Petek, 27. maj IGRAJ SE Z MANO** – mednarodni festival sodelovanja in druženja otrok in mladih po ♥
- **Sobota, 28. maj DAN MLADOSTI** – prireditev športa, zabave in dobrodelnosti; koncert **ZABRANJENO PUŠENJE**, Blow Up

## BREZPLAČNI PREGLED VIDA

**Lesce, torek: 15 - 17 / telefon: 04 531 89 34**

**Jesenice, četrtek: 15 -18 / telefon: 04 586 2416**

- **potrdila za vozniški izpit**
- **zdravniška spričevala**
- **zdravljenje očesnih bolezni**
- **predpisovanje očal**
- **kontaktne leče**

**Vsak četrtek in petek specialistični okulistični pregledi!**

[www.optika-berce.si](http://www.optika-berce.si)



# ZANIMIVOSTI

## Varno na kolo!

URŠA PETERNEL

Ker so kolesarji poleg pešcev najbolj ogrožena skupina prometnih udeležencev, so policisti Policijske postaje Jesenice pripravili nekaj nasvetov, da bi bilo kolesarjenje čim bolj varno. Predvsem so kolesarji slabše vidni, njihova vidnost pa je obratno sorazmerna s hitrostjo vožnje: hitrejši so, slabše so opazni. "Zato, kolesarji, vozite previdno in skrbite za lastno varnost. Bodite pozorni na prometno signalizacijo in jih upoštevajte! Na mestih, kjer promet ureja semafor, morate upoštevati svetlobne znake. Ne vozite pod vplivom alkohola! Pred spremembo smeri vožnje večkrat pogledajte, kaj se dogaja za vami, ter pravočasno in odločno nakažite svoj namen. Upoštevajte pravila prednosti, ki veljajo za kolesarje v križiščih, še posebej tam, kjer so označene kolesarske steze. Vozite po kolesarski stezi in kolesarskem pasu ali poti. Vedno uporabljajte le površino, ki je namenjena kolesarjem. Po takšnih površinah morate voziti po desni kolesarski stezi, glede na dovoljeno smer vožnje, na dvosmerni kolesarski stezi pa po desni

strani steze. Če ni kolesarske steze ali pasu, vozite ob desnem robu vozišča v smeri vožnje, in sicer čim bližje robu (ne več kot en meter od roba) vozišča. Ponoči in ob zmanjšani vidljivosti morate imeti na sprednjem delu kolesa prižgano belo luč za osvetljevanje ceste, na zadnji strani kolesa pa rdečo pozicijsko luč. Tu mora biti nameščen še rdeč odsevnik, na obeh straneh pedalov morate imeti rumene ali oranžne odsevnik, na kolesih pa rumene ali oranžne bočne odsevnik. Če vozite v skupini kolesarjev, vozite drug za drugim," opozarjajo policisti. Kot dodajajo, naj kolesarji skrbno opazujejo promet, zlasti vozila, ki jih dohitevajo in prehitevajo. Posebej naj bodo previdni v križiščih, z roko je treba odločno nakažati smer in se prepričati, ali so jih opazili. "Če je situacija nejasna, raje sestopite s kolesa in pojdite čez križišče peš. Da vas bodo drugi udeleženci v cestnem prometu, pešci in vozniki, hitreje opazili, uporabljajte zvonec. Ponoči poskrbite, da boste še bolj vidni, obvezne so luči, odsevnik, priporočljiva svetla oblačila," še svetujejo policisti v skrbi za večjo varnost kolesarjev.

## Nova radarska tabla na Hrušici

Nameščena je v bližini srednje avtobusne postaje, ki je precej kritična prometna točka.

JANKO RABIČ

Svet za preventivo in vzgojo v cestnem prometu Občine Jesenice z različnimi akcijami in dejavnostmi spodbuja večjo varnost vseh udeležencev v prometu. Ena od zelo pomembnih in aktualnih nalog je umirjanje prometa v mestu in v posameznih naseljih. Kot zelo učinkovita se je izkazala prva preventivna radarska tabla, ki je že nekaj časa nameščena na Cesti železarjev na Jesenicah. V letošnjem maju se ji je pridružila nova na Hrušici. Po besedah predsednika sveta krajevne skupnosti **Borisa Dolžana** so se je zelo razveselili, saj so se že v prejšnjem mandatu prizadevali, da bi jo postavili na Hrušici. Nameščena je v bližini osrednje avtobusne postaje, ki je precej kritična prometna točka. Upajo, da bo preventivno vplivala na vse voznike, še posebej na tiste, ki v naselju še vedno



Radarska tabla bo na tem mestu na Hrušici približno tri mesece.

premočno pritisnejo na plin. Na tem delu ceste v prihodnje želijo tudi bolje urediti prehod čez cesto,

saj je sedanji neprimeren. Radarska tabla bo na tem mestu na Hrušici približno tri mesece, potem pa bodo

lahko na podlagi zapisov ugotovili, koliko vozniki spoštujejo primerno hitrost v naselju.

## Darila za nove naročnike



vzglavnik Dremavček

### Gorenjski Glas

ali palični mešalnik BOSCH

ali

darilni bon za Očesno optiko Naklo v vrednosti 20 EUR



ali knjiga Pozdravljene gore II



ali



### NAROČILNICA (ustrezno označi)

- Gorenjski glas izhaja vsak torek in petek. Želim ga prejemati 14 dni na ogled brez vseh obveznosti.
- Na Gorenjski glas se želim naročiti najmanj za eno leto (cena izvoda je 1,50 EUR). Brezplačno ga bom prejemal 3 mesece, prejel bom od 10- do 25-odstotni popust, enkrat mesečno brezplačno objavo malega oglasa, veliko zanimivega branja in darilo:
  - vzglavnik Dremavček Slovenske postelje ali
  - darilni bon za Očesno optiko Naklo ali
  - palični mešalnik ali
  - knjigo Pozdravljene gore II.

Ime in priimek:

Naslov:

Poštna številka in kraj:

Tel.:

Podpis:

Naročilnico pošljite na Gorenjski glas, Bleiweisova cesta 4, 4000 Kranj ali pokličite na 04/201 42 41.



Gala koncert v belem:

**OLIVER DRAGOJEVIĆ**  
z 20 članskim orkestrom

**KRIŽANKE LJUBLJANA**

PONEDELJEK TOREK  
**30. in 31. MAJ 2011 ob 20h**

VSAK OBISOVALEC V BELEM PREJME DARILNO BELE LINIJE  
VRHUNSKO KOZMETIKO BLAGOVNE ZNAMKE DVOREC TREBNIK

Pohižite, zagotovite si vstopnico v predprodaji:  
e-študentski servis Kranj, Alpetour Kranj, PETROL servisi, KOMPAS poslovalnice, BIG BANG, MERCATOR - M holidays, Hiša vstopnic Citypark in Europark, Kiosk Delo, 3dva trafik, Pošta Slovenije, Blagajna KRIŽANKE  
INTERNETNA PRODAJA: SLOKONCERT.LSI, EVENTIM.SI, VSTOPNICE.COM  
TELEFONSKA PRODAJA: 01/420-5000



NAJBOLJŠA  
KOLESARSKA TRGOVINA  
IN SERVIS V MESTU

**AKCIJA** servis koles vseh znamk 18 EUR  
in kolesarskih čelad -25 %

- V zalogi še nekaj koles letnika 2010 - od 300 EUR naprej
- Popust za kolesa nad 1000 EUR -20 % letnik 2010

Odpiralni čas: od ponedeljka do petka od 11.-19. ure,  
Cesta železarjev 22, Jesenice, Telefon: 031/449 350



**NOVO**



**WINDSURF FANATIC**  
in oprema



## ZANIMIVOSTI

# Obe prvi nagradi za Elico

Članica Fotografskega društva Jesenice Elica Tavčar je s fotografijama Potopljen in V objemu zime prejela prvi nagradi na natečaju za Prvo območno razstavo fotografskih skupin in posameznikov 2011.

URŠA PETERNEL

Javni sklad Republike Slovenije, območna izpostava Jesenice, je pripravil fotografski natečaj za prvo Območno razstavo fotografskih skupin in posameznikov 2011. Pri organizaciji sta sodelovala Fotografsko društvo Jesenice in fotografska sekcija Kulturno umetniškega društva Jaka Rabič Dovje-Mojstrana. Kot je povedala vodja območne izpostave **Petra Ravnihar**, je prispelo 492 fotografij 49 avtorjev iz občin Jesenice, Kranjska Gora in Žirovnica. Razstava je bila namenjena tako fotografom, ki so vključeni v fotografska društva, kot tudi posameznikom, sodelovali pa so tudi osnovnošolci in srednješolci. Žirija v sestavi **Niko Sladič**, **Franc Ferjan** in **Matej Rupel** je izbrala najboljše in v obeh temah je prvo nagrado prejela **Elica Tavčar**, članica Fotografskega društva Jesenice. V prosti tematiki je prepričala s fotografijo Potopljen, na drugo mesto se je uvrstil **Franc Kramar** iz Fotokluba Jesenice s fotografijo Izpiranje, na tretje pa **Sandi Novak** iz Fotografskega društva Jesenice s fotografijo Pop. Posebej so nagradili mlade avtorje, nagradi sta prejela **Emo Sikosek** iz OŠ Žirovnica za fotografijo Vidm te in **Matic Benet** z Gimnazije Jesenice za fotografijo Združitve. V tematiki Gorenjska pokrajina pa je **Elica Tavčar**



Elica Tavčar: Potopljen

prejela prvo nagrado za fotografijo V objemu zime, drugo **Sandi Novak** iz Fotografskega društva Jesenice za fotografijo Zimsko jutro in tretjo nagrado **Jani Novak** iz istega društva za fotografijo Sleme 1006. Nagrado za mladega avtorja je prejela **Maja Debelak** s Srednje šole Jesenice za fotografijo Čustveno nebo. Razstavo s projekcijo nagrajenih fotografij bodo odprli nocoj v Kulturnem domu na Dovjem. Nagrajene fotografije bodo na Dovjem razstavljene do 4. junija. V drugi polovici julija bodo na ogled še v fotogaleriji Fotografskega društva Jesenice v avli jeseniške knjižnice in v Mercator centru, kjer razstavlja Fotoklub Jesenice.



Elica Tavčar: V objemu zime

Razstavo s projekcijo nagrajenih fotografij bodo odprli nocoj v Kulturnem domu na Dovjem. Nagrajene fotografije bodo na Dovjem razstavljene do 4. junija.

### Ocvirki in pohvale



Čeprav so mrliške vežice na Blejski Dobravi lepo urejene, pa se občasno pojavi majhen, a neprijeten problem. Točno mimo vežic vodi makadamska cesta za Vintgar, kar ne bi bilo problem, če bi vozniki na tej prašni cesti upoštevali, da v času, ko poteka slovo od pokojnika, ni treba uprizarjati hitrostnih preizkusov, saj pogrebce dobesedno zasuje prah. Morda bi ta del ceste pristojni lahko asfaltirali?



Ker je med potniki lokalnega prometa vse več oseb s prekomerno težo, so neznani storilci na avtobusnem postajališču Blejska Dobrava eno klopco testno predelali in je namenjena samo osebam, ki so primerno shujšale, začasno pa ostaneta še dve klopici rezervirani tudi za tiste z večjo telesno maso. | BESEDILO IN FOTOGRAFIJE JANEZ PIPAN

### Robnik na novem pločniku

Bralec nas je opozoril na robnik na prehodu za pešce na novo zgrajenem pločniku na Prešernovi cesti na Jesenicah. Sprašuje se, zakaj ne morejo poglobiti pločnika vsaj tam, kjer je prehod za pešce, s čimer bi omogočili neoviran prehod gibalno oviranim osebam, mamicam z vozički ... Za pojasnilo, zakaj pri novem pločniku niso uredili klančine, smo se obrnili na **Marka Marklja**, direktorja Komunalne direkcije na Občini Jesenice. Povedal nam je, da gradbena dela še niso zaključena, v načrtih pa je tudi poglobitev robnikov za invalide. Namestiti morajo tudi še javno razsvetljavo in prometno signalizacijo. U. P.



## Dvoranska parodija folkloristov Juliana

Program z naslovom **Otvoritev nove dvorane** je izzvenel kot domiselna parodija na težko pričakovano obnovljeno domačo dvorano na Hrušici.

JANKO RABIČ

Folklorna skupina Juliana pri KŠD Hrušica je še enkrat dokazala, da vse bolje obvlada vse, kar je povezano z ohranjanjem starih plesov, pesmi in običajev. Na letnem koncertu 14. maja na Dovjem se je izkazala še z igralskim talentom, dobro organizacijo prireditve in smislom res zabavati publiko. Program z naslovom **Otvoritev nove dvorane** je izzvenel kot domiselna parodija na težko pričakovano obnovljeno domačo dvorano na Hrušici. Vroč želje po tem so člani skupine morali izraziti na koncertu v dvorani Kulturnega doma na Dovjem.

Na nastopu so ob pisanih palci plesov poudarek dali oblačilni podobi skupine, ki jo že dve leti obnavljajo z veliko truda in vloženimi velikimi finančnimi sredstvi.



Folkloristi so v goste za popestritev programa povabili ljudske godce **Veternica** iz Gorišnice pri Ptujju ter mlade folkloriste iz domačega kulturnega društva **Jaka Rabič Dovje Mojstrana**.

Do zadnjega koticčka polna dvorana obiskovalcev je vse nastopajoče že med nastopi večkrat nagradila z aplavzom. Vodja skupine in koreografinja **Sonja Kovač** je bila v imenu vseh na koncu več

kot zadovoljna: "Tudi zaradi tako dobre publike imamo folkloristi Juliane po 17 letih še vedno polno idej, energije in veselja za ustvarjanje v prihodnje. Res hvala vsem za te spodbude."

GG mali oglasi

E-POŠTA: malioglas@g-glas.si  
TELEFON: 04 201 42 47

www.gorenjskiglas.si

OPTIKA MESEC

OČESNA AMBULANTA  
Titova 31, Jesenice,  
tel.: 04/5832-663

Vida Mihelčić s.p.







# KOLEDAR PRIREDITEV

## Majsko-junijske prireditve

### KOLPERN NA STARI SAVI od ponedeljka do petka 8.-16. ure, ob sredah 8.-17. ure, ob sobotah 10.-17. ure

Fotografska razstava Utrip Stare Save - ob 60. obletnici ustanovitve železarskega muzeja (do 16. septembra)

Info: Gornjesavski muzej Jesenice, 04/583 35 00, [www.gornjesavskimuzej.si](http://www.gornjesavskimuzej.si)

### KOSOVA GRAŠČINA od torka do petka 10.-12. ure, 16.-18. ure

Muzejska razstava: Iz zasebnih zbirk III (do 10. junija)

Dokumentarna razstava: Utrinki iz Podmežakle - Kurje vasi (do 10. junija) Info: Gornjesavski muzej Jesenice v sodelovanju s FDJ in MDJ, 04/583 35 00

### RAZSTAVNI SALON DOLIK

Skupinska razstava likovnih del slikark in slikarjev likovnega kluba Dolik (do 1. junija)

Info: DOLIK, 04/583 25 06

### TIC JESENICE

Razstava likovnih del slikarke Marjete Žohar (do 31. maja)

Info: TIC Jesenice, 04/586 31 78

### PETEK, 20. MAJA

#### URAD ZA DELO JESENICE ob 10. uri

Predavanje Bodi prostovoljec - spreminjaj svet

Info: Društvo UP Jesenice, 04/586 40 84

### STARA SAVA JESENICE ob 11. uri

Odpri atelje - Jesenice v maju: delavnica slikanja na Stari Savi

Info: LU Jesenice, 04/583 38 03

### ŠPORTNA DVORANA PODMEŽAKLA ob 18. uri

KULTURNA MAVRICA JESENIC: predstavitev kulturnih društev in kultur različnih narodov in narodnosti, predstavitev skupnega projekta MVA "Dobrote iz kuhinj naših babic" in velika zabava z Mambo Kingsi. Info: ZŠJ - MCJ, 04/588 46 80, 81



### SOBOTA, 21. MAJA

#### ŠTARTNO MESTO PRED TVD PARTIZANOM ob 10. uri

Dobrodelni tek Jesenice tečejo - vsaj en krog, lahko tudi več

Info: Skupina Maxovci, 041/438 161

### CENTRALNA POSTAVLJALNICA ŽP JESENICE ob 14. uri

Ogled modulne makete in voženj vlakov po njej

Info: Vlaki MMJ, 040/706 740

### DVORANA GLEDALIŠČA TONETA ČUFARJA ob 19.30

Zaključna slovesnost ob 14. Tednu vseživljenjskega učenja

Info: Gledališče Toneta Čufarja Jesenice, 04/583 31 00

### PONEDELJEK, 23. MAJA

#### DOM DU JESENICE ob 18. uri

Predavanje Pavla Smoleja v sliki in besedi Soča od izvira do izliva

Info: DU Jesenice, 04/583 26 70

### TOREK, 24. MAJA

#### RAGOR (Sp. Plavž 24/e) ob 15. uri

Delavnica Zadovoljna ženska je uspešna ženska, vodi Manica Jenko; prijave sprejemajo do zapolnitve mest.

Info: Ragor, 04/581 34 19, [dina@ragor.si](mailto:dina@ragor.si)

### DVORANA GLASBENE ŠOLE JESENICE ob 18.30

Recital violinistke Arine Denić

Info: Glasbena šola Jesenice, 04/586 60 30

### SREDA, 25. MAJA

#### DVORANA GLEDALIŠČA TONETA ČUFARJA ob 18.30

Baletni večer

Info: Glasbena šola Jesenice, 04/586 60 30

### ČETRTEK, 26. MAJA

#### ZBOR IN ODHOD S HRUŠICE ob 6.50

POHOD: Jezersko (927 m)-Goli vrh (1767 m)

Info: DU Jesenice - sekcija za pohodništvo, 041/402 739

### RAGOR (Sp. Plavž 24/e) ob 15. uri

Delavnica Delo z digitalnimi fotografijami na računalniku, vodi Klemen Čebulj (Prijave sprejemajo do zapolnitve mest)

Info: Ragor, 04/581 34 19, [dina@ragor.si](mailto:dina@ragor.si)

### DVORANA GLASBENE ŠOLE JESENICE ob 18.30

Recital Vite Mesec in Nike Zupan

Info: Glasbena šola Jesenice, 04/586 60 30

### PETEK, 27. MAJA

#### TRG TONETA ČUFARJA ob 9. uri

Mednarodni festival Igraj se z mano

Info: Tea-ter, CUDV Matevža Langusa Radovljica in OŠ Poldeta Strazišarja, 04/583 41 51

### DVORANA GLEDALIŠČA TONETA ČUFARJA ob 19. uri

Komedija Glavni dobitek v izvedbi KUD Pirniče

Info: Gledališče Toneta Čufarja Jesenice, 04/583 31 00

### SOBOTA, 28. MAJA

#### TRG TONETA ČUFARJA od 9. ure naprej

Dan mladosti

Info: Tea-ter, 041/602 838

### PARKIRIŠČE PR' ČOP PLANINA POD GOLICO

Ob 11. uri - prireditve GOR na Golico - odprtje, zbiranje prijav za tek in pohod

Ob 13. uri - "GOR na Golico, dol z odpadki" - voden, ekološko obarvan pohod do Koče na Golici

Ob 14. uri - humanitarni tek Igraj se z mano (osebe s posebnimi potrebami in otroci bodo tekli po prilagojeni trasi)

Ob 15. uri - start 2. gorskega teka na Golico (9,2 km in 640 v. m. razlike)

Info: BMK - Klub brez meja, 040/202 449, [bmk@bmk.si](mailto:bmk@bmk.si)

### PONEDELJEK, 30. MAJA

#### RAGOR (Sp. Plavž 24/e) ob 15. uri

Delavnica Kako uspešno voditi svoj team, vodi Florence Maria Bratuž. Prijave sprejemajo do zapolnitve mest.

Info: Ragor, 04/581 34 19, [dina@ragor.si](mailto:dina@ragor.si)

### TOREK, 31. MAJA

#### KOLPERN NA STARI SAVI ob 17. uri

Zaključna prireditev ob akciji Mesec narcis

Info: Občina Jesenice, 04/586 92 00



### DOM DU JAVORNIK - KOROŠKA BELA ob 19. uri

Predavanje Pavla Smoleja z digitalno fotografijo z naslovom BRIONI

Info: DU Javornik-Kor. Bela, 04/583 10 14

### SREDA, 1. JUNIJA

#### RAGOR (Sp. Plavž 24/e) ob 15. uri

Delavnica Učinkovito vodenje projektov, vodi Blaž Branc. Prijave sprejemajo do zapolnitve mest.

Info: Ragor, 04/581 34 19, [dina@ragor.si](mailto:dina@ragor.si)

### ČETRTEK, 2. JUNIJA

#### DVORANA GLEDALIŠČA TONETA ČUFARJA ob 19.30

Predstava Krčmarica Mirandolina v izvedbi Studia Art - društva Slovenskega gledališča Trst

Info: Gledališče Toneta Čufarja Jesenice, 04/583 31 00

### PETEK, 3. JUNIJA

#### RAZSTAVNI SALON DOLIK ob 18. uri

Razstava fotografij Slovenske fotografije se predstavijo (do 29. junija)

Info: DOLIK, 04/583 25 06

### DVORANA GLEDALIŠČA TONETA ČUFARJA ob 19.30

Predstava Krčmarica Mirandolina v izvedbi Studia Art - društva Slovenskega gledališča Trst

Info: Gledališče Toneta Čufarja Jesenice, 04/583 31 00

### ZŠJ - Mladinski center Jesenice, 04/588 46 80,81; [www.mc-jesenice.si](http://www.mc-jesenice.si); [dmcj@siol.net](mailto:dmcj@siol.net)

### 21. 5. SKOZI VES DAN

#### RAZLIČNE LOKACIJE

Projekt Mlade Face - prostovoljna iniciativa mladih v okviru Mednarodnega leta mladih; vseslovenska prostovoljna akcija mladih z opravljanjem dobrih del v lokalnem okolju z namenom širjenja solidarnosti in medgeneracijskega povezovanja

### 23. 5. OB 13. URI

#### TRG TONETA ČUFARJA

TUPaTAM = krasen DAN; dogodek v okviru Mladinskega tedna v sodelovanju z Mladinskim svetom Slovenije: obisk TUPATAMBUS-a, nastop Tinkare Kovač, ulična delavnica, animacijske igre za mlade

### 24. 5., 26. 5., 31. 5. IN 2. 6. OB 17. URI

#### MLADINSKA TOČKA CENTER II

Vodene dejavnosti za osnovnošolce

### 24. 5. OB 11. URI

#### INFO TOČKA NA SREDNJI ŠOLI JESENICE

### 25. 5. OB 11. URI

#### INFO TOČKA NA GIMNAZIJI JESENICE

Informiranje dijakov o aktualnih programih MCJ

### 25. 5. OB 13.30

#### IGRIŠČE OŠ KOROŠKA BELA

Športno zabavno popoldne - spretnostna vožnja s kolesom in skirojem, štafetne igre, met vortexa ...

### 25. 5. IN 1. 6. OB 17. URI

#### MLADINSKA TOČKA BLEJSKA DOBRAVA (Gasilski dom)

Plesno-pevska in gledališka skupina za otroke nad 6 let; vodi Tjaša Srnc

### 27. 5. OB 9. URI

#### TRG TONETA ČUFARJA

Predstavitve na prireditvi Igraj se z mano: delavnice klovna Jaka, plesne delavnice s Tino Jakopič, delavnice igranja namiznega nogometa z Društvom Udarni val

### 31. 5. OB 11. URI

#### INFO TOČKA NA SREDNJI ŠOLI JESENICE

### 1. 6. OB 11. URI

#### INFO TOČKA NA GIMNAZIJI JESENICE

Informiranje dijakov o mednarodnih priložnostih za mlade

### Občinska knjižnica Jesenice, 04/583 42 01;

[info@knjiznica-jesenice.si](mailto:info@knjiznica-jesenice.si)

### IGRALNICA OBČINSKE KNJIŽNICE JESENICE

### 23., 25. IN 30. 5. OB 17. URI

Ustvarjalna delavnica

### 24. IN 31. 5. OB 16. URI

Angleške urice (zaključena skupina)

### 26. 5. OB 17. URI

Ura pravljic

### 27. 5. OB 10. URI

Brihtina pravljčna dežela

### 2. 6. OB 17. URI V DVORANI KINA ŽELEZAR

Brihtin dan - zaključek dejavnosti za otroke, nastop čarovnika Joleta Coleta s predstavo Po čarovnijo v knjižnico - vstop prost

**Teden vseživljenjskega učenja 2011 v Občini Jesenice bo potekal od 16. do 22. maja, razširjeni termin pa od 1. maja do 30. junija 2011. Več o prireditvah in dejavnostih na <http://tvu.acs.si/> predstavitev / Info: Organizacijski odbor TVU, 04/586 92 39**

### NA VSE PRIREDITVE VLJUDNO VABLJENI!

Pripravil: TIC Turistično informacijski center Jesenice

Tel.: 04/586 31 78, [www.jesenice-tourism.net](http://www.jesenice-tourism.net)

E-pošta: [tic@ragor.si](mailto:tic@ragor.si), [tic.jesenice@siol.net](mailto:tic.jesenice@siol.net)

Koledar prireditve sestavljajo prireditve v občini Jesenice, ki so jih javili organizatorji prireditve in s tem tudi odgovarjajo za pravilnost podatkov. Organizatorji morajo spremembe za že objavljene prireditve sami objaviti v medijih.



# Utrip starih časov na Stari Savi

Jeseniški trg na Stari Savi je ob mednarodnem dnevu muzejev zaživel v utripu preteklosti. Obiskovalci so se preselili v čas pred skoraj sto leti, ko so še goreli plavži in so na Stari Savi še živele delavske družine.



Otroci so tehtali dodatke za v plavž, na vozičkih so prevažali oglje, preskusili so se v starih igrah, kot je metanje podkvic, zbijanje korcev, hoja s hoduljami, kotaljenje kolesa.



Ob pomoči "perice" so tudi obešali perilo z lesenimi kljukicami na napete vrvi na prostem. Posebej zanimivo je bilo perilo izpred sto let - starinske spodnje hlače do kolen, predpasniki ...



V delavski kuhinji v Kasarni so si otroci lahko ogledali, kako so včasih gospodinje kuhale na zidanem štedilniku na drva, kakšen je bil "umivalnik" brez tekoče vode, iskali pa so tudi predmete, ki ne sodijo v stare čase.



Jeseničanka Marta Rebolj je v resnici živela v delavskem stanovanju v Kasarni. Spominja se, kako je kot šestletna deklica na štedilniku na drva morala mešati kašo in ta je kar rasla in rasla ... "Bilo je čudovito otroštvo na Stari Savi!" je dejala.



Zaposleni iz Gornjesavskega muzeja Jesenice so se preoblekli v značilna oblačila dvajsetih let prejšnjega stoletja. Tone Konobelj je bil direktor fužine, Irena Lačen Benedičič pa njegova žena. Kostume so si sposodili v gledališču pri predstavi Polom.



Dogajanje na trgu je popestrila Glasbena šola Jesenice z Glasbeno tržnico. Na sedmih stojnicah so predstavljali instrumente po glasbenih skupinah, zelo veliko zanimanja pa so požele baletke. | BESEDILO URŠA PETERNEL, FOTOGRAFIJE ANKA BULOVEC